

Le Mariage inattendu de Chérubin, comédie en 3 actes et en prose



Gouges, Olympe de (1748-1793). Le Mariage inattendu de Chérubin, comédie en 3 actes et en prose. 1788.

- 1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

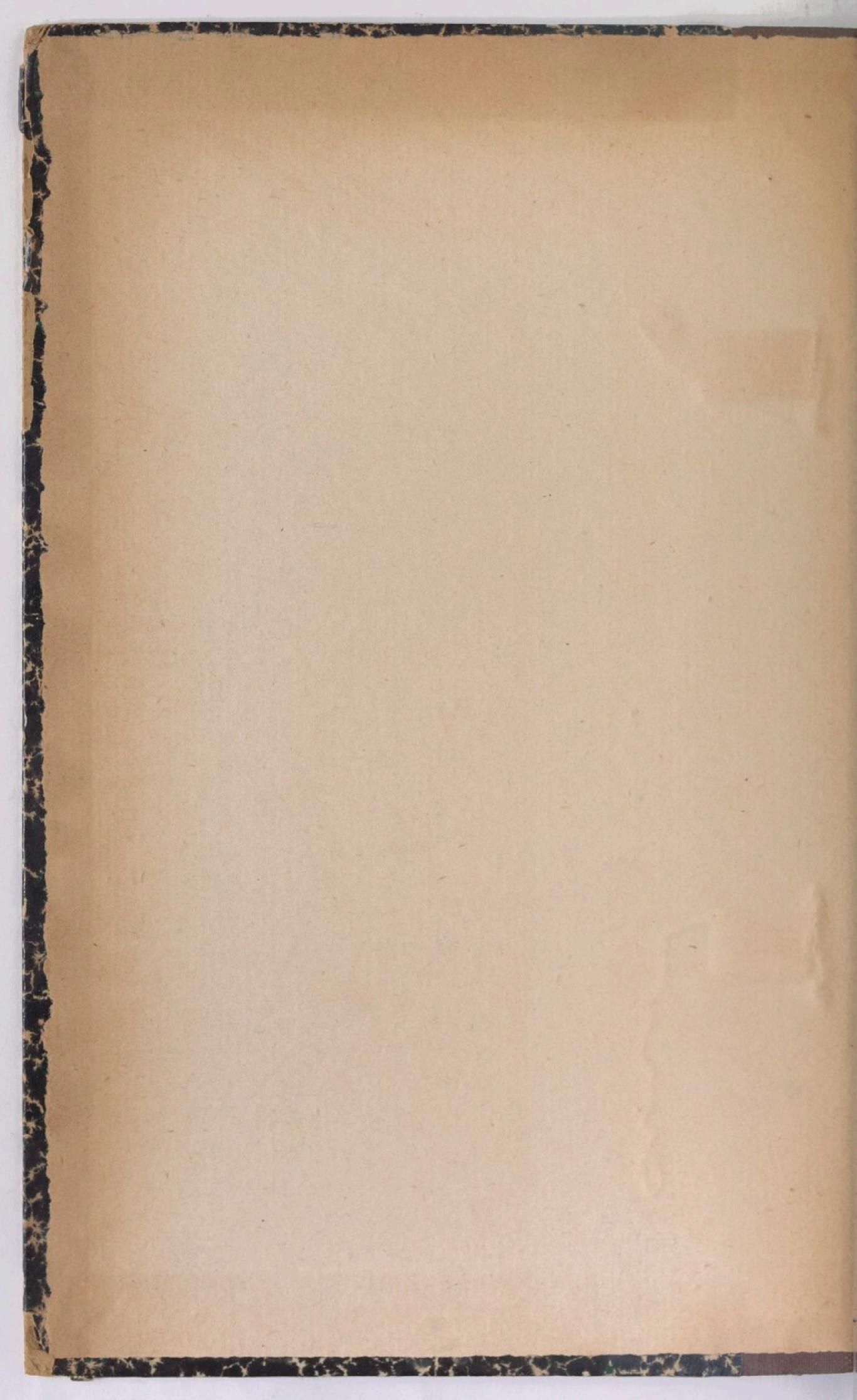
CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

- 2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.
- 3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :
- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.
- **4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.
- 5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.
- 6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.
- 7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter

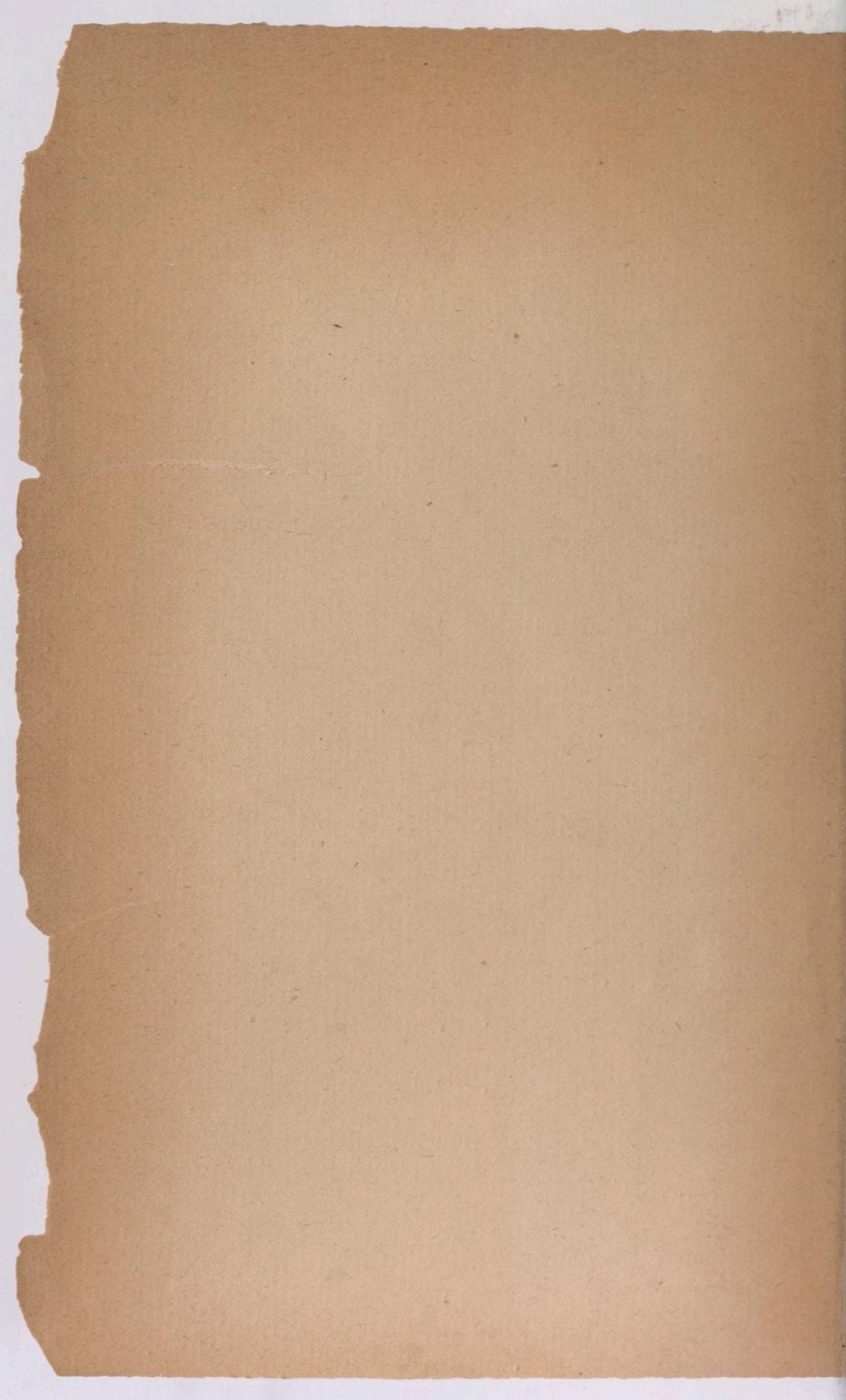
utilisationcommerciale@bnf.fr.



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France







lavalle

LE MARIAGE INATTENDU DE CHÉRUBIN,

COMÉDIA ENTROIS ACTES ET EN PROSE.

Par Madame DE GOUGE.

ACQ. 46.194

LABEDO



132

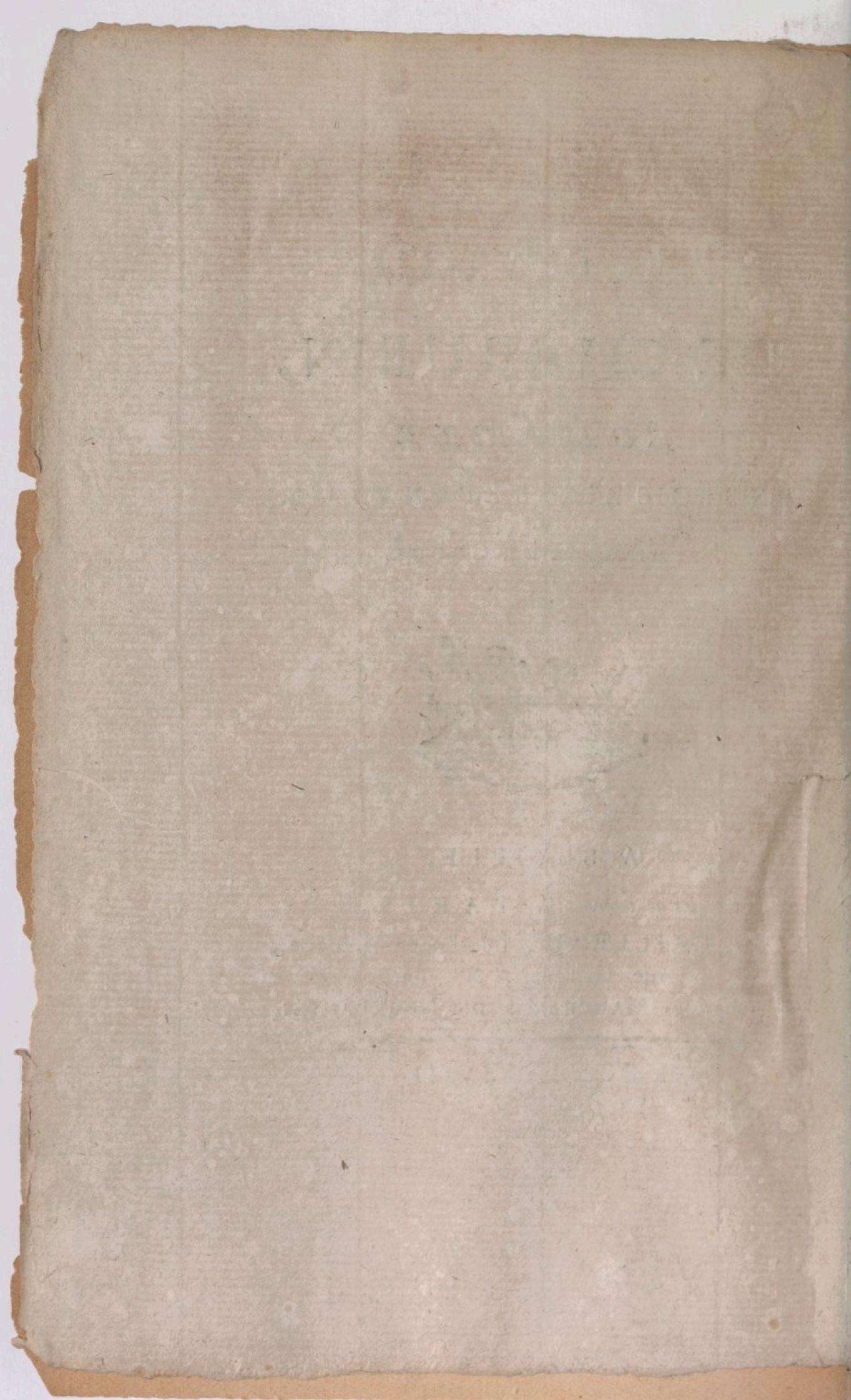
A SEVILLE,

Et se trouve A PARIS,

Chez CAILLEAU, Imprimeur-Libraire,
rue Gallande, Nº. 64.

Et chez les MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS.

M. DCC. LXXXVIII.



PRÉFACE.

Je suis semme & Auteur; j'en ai toute l'activité. Mon premier mouvement est semblable à une tempête; mais dès que l'explosion est faite, je reste dans un calme prosond: tel est l'esser qu'éprouvent toutes les personnes vives & sensibles.

Mon Mariage de Chérubin est un enfant de la Folle Journée, qui naquit de l'enthousiasine général, c'est un de mes premiers Ouvrages, duquel je me promettois beaucoup de gloire, & encore plus de prosit; mais, hélas! c'est bien le cas de dire:

Pauvres petits infortunés, Vous êtes morts avant que d'être nés!

Lu à la Comédie Italienne, il y fut accueilli; mais des considérations de Théâtre à Théâtre en ont empêché la représentation, je le présente aujourd'hui au Public, rempli de fautes, tel que doit l'être une production faite en vingt-quatre heures à laquelle je n'ai rien changé. Cependant des hommes de Lettres, ainsi que MM. les Comédiens, y ont trouvé quelque mérite digne de fixer l'atention des gens de goût; plusieurs personnes

and the

m'avoient engagé à la donner aux Variétés, au à Ja faire imprimer; j'adoptai le dernier parti, &, depuis un an qu'elle est approuvée, je l'avois oublié parmi mes Manuscrits; mais aujourd'hui que je vois annoncer dans le Journal un Mariage de Cherubin, ma vivacité Languedocienne se réveille. & il ne me reste plus que les regrets de m'être laissé prévenir, & la crainte d'un vol clandestin. peut-être aussi suis je comme un poltron qui craint d'être assassiné, au seul aspect d'une épée nue-Les hommes, sur ce point, sont très-chatouilleux; & les femmes y entendent encore moins raison. Comme je n'ai rien de plus cher que mes productions, je me hâte de réclamer celle-ci, dans le cas qu'on me l'ait volée. La passion qui me domine pour créer de nouveaux sujets, me fait oublier ceux qui les ont précédés; l'activité de dix Secrétaires ne suffiroit pas à la fécondité de mon imagination. J'ai trente Pièces au moins; je conviens qu'il y en a beaucoup plus de mauvaifes que de bonnes; mais je dois convenir aussi que j'en ai dix qui ne sont pas dépourvues du sens commun. Cependant, malgré la richesse de mon porte-feuille & la nouveauré de mes plans, dans ce tems de misère, mes peines & mes travaux me donneront plus de tourment que de gloire. La Comédie Françoise m'a impitoyablement & injustement ôté les

moyens d'obtenir quelque succès. Comme j'ai créé tous mes sujets, excepté celui de Chérubin, j'avois des droits aux suffrages qu'on ne resuse pas à la nouveauré : Zamoi & Mirza pourra convaincre le Public de cette vérité; elle a été reçue à la Comédie Française avec acclamation; M. Molé, quoiqu'il fut rebattu de ce Drame, ne put le life sans verser des larmes, & tout le Comité parut éprouver la même sensation; on a rayé cependant cet Ouvrage du tableau de reception, par le comble de l'injustice; c'est en vain que je me suis plaint, personne n'a pris part à mon injure. J'ai cru qu'en intéressant M.M. les Auteurs Dramatiques à ma cause, qui devoit être la leur, je pourrois avoir raison de ce procédé: quel étoit mon espoir! Ne devois-je pas craindre plutôt que le véritable caractère Français ne fut presqu'évanoui? Il n'est cependant pas tout-à-fait détruit, puisque de quarante Lettres que j'ai écrites, j'ai eu quatre réponses. Ces MM., qui m'ont prouvé avoir le caractère du véritable Homme de Lettres, se sont trop distingué pour que je ne les nomme pas : MM. la Harpe, le Marquis de Bièvre, Grouvel & Cailhava: le reste a gardé un profond silence. Je me propose d'instruire le Public des procédés que la Comédie s'est permise envers moi, quoique j'eusse mieux aimé qu'il les ignorât, préférant un

médiocre accommodement à un célèbre procès. Je dirai à cette occasion que j'avois fait part il y a quinze mois à M. C. de B.... d'une petite Pièce an térieure au Mariage de Chérubin; sa délicatesse fut blessée, & ne trouva pas le but morale assez bien observé: l'écolier n'imite jamais parfaitement son Maître, & je crus que je ne pouvois mieux réparer mes torts qu'en mettant dans mon Mariage le but moral qui manquoit non feulement dans la première pièce que j'avois produite dans ce genre, mais encore dans toutes les productions qui tiennent au Mariage de Figaro; il paroît que je n'ai pas mieux réussi, malgré toute ma morale, aux yeux de M. C. de B, qui cependant me fit la grace de m'écrire plusieurs Lettes assez obligeantes; j'ai cru que, dans mon malheur & dans le fatal événement qui m'est arrivé à la Comédie Françoise, M. C. de B.... pourroit au moins me donner quelques bons conseils, s'il ne défendoit pas ma cause; & comment ne me serois-je pas flattée qu'il l'eût défendue avec ardeur & zèle? N'est-ce pas un homme d'esprit? un homme qui connoît toute l'importance d'une affaire délicate, & qui sait les loix comme tous les Procureurs ensemble; & lorsqu'une semme ne lui demandoit que ses avis pour répondre à une querelle d'Allemand que la Comédie Française lui avoit faite,

& aimable, sourd, muet, & insensible aux cris de la douleur & du désespoir. Actuellement que je suis un peu consolée de mes chagrins dramatiques, il me reste toujours sur le cœur la galanterie de M. C. de B....; &, comme je suis très-franche, j'aime à dire ma façon de penser, & une petite vengeance soulage toujours la semme la plus douce. Celle-ci ne peut blesser la réputation d'un homme invulnérable; ainsi je déclarerai hautement au Public qu'ayant écrit à M. C. de B.... de même qu'à tous les Auteurs Dramatiques, j'ajoutai l'apostille suivante:

"J'ai eu l'honneur de vous écrire, Monsieur, comme à tous les hommes de Lettres; mais je viens chez vous comme les opprimés couroient chez Voltaire; je suis à votre porte, & je me flatte que vous me ferez l'honnêteté de me re
"cevoir ».

Le Suisse me parut poli d'abord; mais en revenant m'apporter la réponse de son Maître, il me dit avec le ton d'un homme de son état, qu'il étoit fort occupé, & qu'il ne pouvoit m'entendre.— N'étant point faite pour commettre une indiscré-

tion, je le priai d'aller savoir son jour; il me répondit des mots assez vagues, qui sont inutiles à répéter, venant du Suisse de M. C. de B.... Enfin il obéit à ma supplication en fronçant le sourcil, & revint me dire galamment de la part de son Maître, qu'il ne pouvoit pas m'assurer du jour. Je répondis: ni de l'heure, ni du mois, sans doute, allons, fouette Cocher; en me promettant bien de ne jamais réclamer ni l'appui ni les conseils de ceux qui ont oublié le malheur & les adversités: je laisse au Public à décider si M. C. de B.... a bien fait de me punir de mon enthousiasme en le comparant à cet homme célèbre, au défenseur de l'opprimé, à l'appui de la veuve & de l'orphelin. Au reste, j'ai dégagé mon cœur du poids qui l'étouffoit depuis quatre mois; je lui dis tout cela sans faire de l'esprit ni des phrases. Peut-être il me répondra; j'apprendrai de lui mieux que de tout autre l'art de faire une Préface: car, j'avoue mon ignorance, un instinct naturel fait toute ma science. Il n'y a ni savoir ni sexe qui tienne; les Gens de plume s'ex. pliquent avec leurs armes; mais si tous s'en servoient avec cette franchise, il y auroit moins de méchants dans la Société: on applaudit à l'adresse d'un lâche calomniateur. Tout est charmant s'il médit avec esprit. Voilà les hommes & leurs affreux

principes. Si je me mettois à moraliser, je pourrois ennuyer mon Lecteur; il a trois actes éternels à lire, je le prie de toute mon ame d'avoir du courage.



PERSONNAGES.

CHÉRUBIN, Capitaine des Gardes du Roi d'Espagne.

LE COMTE ALMAVIVA.

LA COMTESSE.

LE DUC DE MÉDOC, père de Fanchette.

LADUCHESSE.

FIGARO.

SUSANNE.

FANCHETTE, fille du Duc & de la Duchesse, crue fille d'Antonio.

ANTONIO.

NICOLAS, fiancé de Fanchette.

BRID'OISON, Parrain de Nicolas.

BASILE.

LAFLEUR, Laquais.

UN NOTAIRE.

PLUSIEURS DOMESTIQUES.

PAYSANS & PAYSANNES.

La Scène se passe en Espagne, dans un Château du Comte.



LE MARIAGE INATTENDU DE CHÉRUBIN.

COMÉDIE.



ACHE PREMIER.

Le Théatre représente un Salon meublé.

SCENE PREMIERE. CHÉRUBIN, FIGARO.

FIGARO.

Dinfin vous voilà, Monseigneur, le maître de ce Château. Vous n'êtes plus Chérubin, & votre élévation à la Cour vous donne la supériorité sur le Comte, Il dépend à son tour de vous.

12 LE MARIAGE INATTENDU

CHÉRUBIN.

Tu te trompes, Figaro. Dis plutôt l'ami du Comte & de la Comtesse.

FIGARO.

Cette générosité est admirable; mais la Terre n'en est pas moins à vous; & le dérangement de Monsieur le Comte....

CHÉRUBIN.

Malgré sa position, il n'a pas voulu accepter mes services. Je n'ai acheté sa Terre qu'à condition que lui & la Comtesse l'habiteroient leur vie du-rant.

FIGARO.

Fort bien: vous n'aurez pas les honneurs de la Seigneurie; mais vous en ferez valoir les droits. Je crois que Monsieur le Comte n'auroit jamais consenti à vous céder sa Terre, s'il n'avoit pas vu que votre respect pour la Comtesse augmentoit tous les jours, tandis que l'amour que vous aviez pour elle diminuoit furieusement: il étoit si violent qu'il sautoit aux yeux des moins clair voyans; mais le calme où vous êtes depuis quelque tems n'est pas moins visible. Je suis un vieux routier. Voyons si je ne devinerai pas la cause de cette tranquillité apparente. Madame la Comtesse, se montrant plus traitable à votre égard, pourroit bien Eh, qu'en dites-vous? Les femmes sont supérieures dans ce manége : tant qu'elles font les cruelles & qu'elles n'ont rien à se reprocher, elles ne prennent aucun soin pour voiler une intrigue; mais lorsque leurs bontes deviennent enfin la récompense de nos soins, c'est alors qu'elles emploient vous les plus secrets & les plus délicieux éteignent en public ces mouvemens impétueux qui nous transportent pour l'objet que nous aimons. Vous rêvez, Monseigneur, qu'avez-vous à répondre ?

CHÉRUBIN.

Ce que tu dis sur les semmes est véritable & j'en ai sait l'expérience; mais tu te trompes, Figaro, au sujet de la Comtesse, elle est trop respectable.

FIGARO.

Je le crois, dès que vous l'assurez. Vous êtes donc bien heureux à présent? Plus d'amour, plus de solie.... Vous vous taisez, Monseigneur; vous soupirez.... Ah, de grace, parlez moi Est-ce que vous ne m'honorez plus de votre amitié?

CHERUBIN embrassant Figaro.

Mon cher ami, mon cher Figaro, je n'ose t'avouer...

FIGARO à part.

Qu'est-ce que cela veut dire? Seroit-il encore devenu amoureux de ma chère Susanne? J'avois bien raison de ne vouloir pas venit au mariage de la cousine de ma semme.

CHERUBIN.

Que parles-tu de sa cousine, de Fanchette? Elle va donc être mariée à ce butor de Paysan?

FIGARO à part.

Ah, je respire. Il faut convenir que la jalousie d'un mari Castillan est terriblement ombra-

LEMARIAGEINATTENDU

geuse. Ce mal me gagne, il faut que je tâche de m'en corriger.

CHÉRUBIN.

Qu'est-ce que tu marmotes-là, tout seul?

FIGARO grotesquement.

Mes patenotres, que j'avois oublié de dire ce matin. Dame, l'amour, à moi, ne m'empêche pas de faire mon devoir.

CHÉRUBIN.

Tu es toujours fou. Que tu es heureux d'avoir conservé cette gaieté!

FIGARO.

Eh! que ferois-je sans elle, avec tous les embarras du ménage, & les martels en tête que ma femme me cause? Mais parlons de Fanchette. Elle vous tente, à ce qu'il me paroît, & je devine que vous sentez pour elle, ce que le Comte éprouvoit pour Susanne. Le droit du Seigneur ne vous tient il pas au cœur?

CHÉRUBIN.

Non, Figaro.

FIGARO.

Quoi donc? Je croyois, moi, que c'étoit ce qu'il y avoit de plus joli que le droit du Seigneur. Préparer une mariée au pauvre benêt de mari, qui l'attend... Mais c'est charmant cela! Le discours du Seigneur influe dans le ménage.

CHERUBIN.

Laisse là la raillerie.

FIGARO.

Oui, quand vous êtes sérieux comme un Doc-Leur de Salamanque.

CHÉRUBIN.

Je n'en ai pas la sagesse.

FIGARO.

Eh bien, soyons donc fous. Amusons-nous à ce mariage.

CHERUBIN.

Je ne le puis; il faut m'éloigner de ces lieux.

FIGARO.

Quel parti extrême! Vous n'avez rien d'un Page.... Vous êtes donc bien amoureux!

CHERUBIN.

Plus que jamais. Fanchette est devenue si belle! Elle a un air si noble & si décent! Non, elle n'a rien d'une Paysanne.

FIGARO. Il ne lui manque que les habits pour avoir la mine d'une femme de Cour; mais cela pouvoit-il être autrement, ayant été instruite par ma Susette. & élevée auprés de la Comtesse?

CHÉRUBIN.

Je crois voir en elle une fille de qualité sous l'habit grossier d'une Villageoise.

FIGARO.

Toujours des idées romanesques. C'est comme moi, qui me croyois un grand personnage; mais Fanchette n'a pas été perdue, on connoît fort bien

16 LE MARIAGE INATTENDU

son véritable père. Les Paysans sont plus surs dans leur commerce. En un mot, elle est fille d'Antonio, & il n'y a point à en douter.

CHÉRUBIN.

Quel dommage que Fanchette ait une si basse origine! Si l'on pouvoit vaincre le préjugé, qui fait le malheur des hommes.

FIGARO.

Vous avez raison, Monseigneur; mais vous auriez tort si vous vouliez le détruire. Quoique devenu votre maître, & parvenu au plus haut degré de fortune & de dignité, vous devez tout à votre rang.

CHÉRUBIN.

Ce rang est un sot, & cependant il faut avoir l'esprit de le soutenir.

FIGARO,

Bravo, Monseigneur. Vous êtes le seul à qui j'ai vu le caractère d'un véritable homme : ainsi, vous n'avez pas besoin de mes conseils. Que votre raison seule vous guide, & vous ne serez pas de sottises. ede ducrement, ava tott indraine p

CHĖNUBIN.

L'amour est tout-puissant. L'absence seule peut le vaincre & non pas la raison.

FIGARO.

Partez donc au plutôt, puisqu'il le faut, mais je crains bien que Monsieur le Comte ne profite de votre départ pour réaliser ses prétentions.

CHERUBIN.

DE CHERUBIN.

CHÉRUBIN.

Tu crois, cher Figaro?

FIGARO.

Ma foi, je crois tout de sa part. Respecte-t-il quelque chose en sait de galanterie?

CHÉRUBIN.

Tu me fais ouvrir les yeux. Le Comte pourroit abuser?... Non, je ne partirai qu'après le mariage.

FIGARO.

Fort bien; mais voici Monsieur le Comte. Changeons de conversation.

SCENE II.

CHERUBIN, FIGARO, LE COMTE.

LE COMTE à Chérubin.

J E reçois de Madrid des nouvelles bien intéressantes, & qui vous regardent aussi, Monsieur le Marquis.

CHÉRUBIN.

Sur quoi, Monsieur le Comte?

LE COMTE.

Vous êtes allié, ainsi que Madame la Comtesse, à la Maison de Médoc; vous savez que cette Famille avoit reçu une tache à l'occasion d'un mariage secret avec le Duc Don Fernand: ce mariage

N.

De LE MARIAGE INATTENDU

avoit été cassé, votre parente sut mise au couvent,

CHÉRUBIN.

Eh bien, Monsieur le Comte?

LECOMTE.

Ce mariage vient d'être réhabilité. & la cérémonie a été faite à la Cour.

CHERUBIN.

Quel bonheur! ma Famille est donc enfin toutà-fait relevée?

LE COMTR.

Ce n'est pas tout. Ce couple infortuné, autant qu'intéressant, vient nous voir; mais ce qui me paroît bien singulier, c'est qu'ils me parlent dans leurs lettres d'Antonio, & beaucoup de Fanchette.

FIGAR O révant & se frappant la tête.

Je ne mé trompe pas. Ai-je rêvé cette histoire, ou bien est-ce Susanne qui me l'a racontée? Je vais vous mettre au sait. Je vaux mon pesant d'or pour me retrouver dans ces aventures. La semme d'Antonio sut prise pour Nourrice, & on l'emmena avant qu'elle sut accouchée; l'ensant de cette dame mourut au bout de trois mois, Mathurine revint dans son village avec sa sille, chargée de bijoux & de présens. J'imagine qu'il n'y a pas eu de sa faute si l'ensant est mort. & comme Fanchette est sa sœur de lait en venant dans le pays, ils seront sort aises de la voir.

LE COMTE.

Il est increyable & n'est jamais en désaut; il

Kait tout. Il faut convenir que sans Monsieur Figaro, on ne trouveroit pas toutes ces choses-là, & j'oubliois que j'en avois oui parler.

FIGARO, à part.

Voilà de l'eau bénite de Cour, il a besoin de moi. (Haut.) Votre Excellence me flatte. Si j'ai donné de l'esprit à des ignorans, j'ai bien sait des bêtes de gens d'esprit. Je réussis où tous les autres échouent. Une heureuse gaieté sait ma philosophie; je sais la loi aux sots; je brave les méchans, & suis humain comme personne, saisant le bien en dépit de mes ennemis.

CHÉRUBIN.

Mais à quoi sert, Figaro, ce dialogue que tu nous fais-là? nous parlions de Fanchette. Tu dis?...

FIGARO.

Hé bien, je vous dis rout ce que j'en sais. Chacun parle de ce qui l'intéresse.

LE COMTE.

Il a ses raisons. Quand Monsieur Figaro a quel : que coup de patte à me donner, il ne m'épargne pas. Vous saites l'important, Monsieur le Financier parvenu. Ne vous souvient il plus que vous avez été mon Valet, & ancien Médecin de chevaux en Catalogne?

FIGARO.

J'ai eu l'esprit de ne pas l'oublier, & vous n'avez pas eu celui de ne plus vous en souvenir. Tenez, Monseigneur, point d'apostrophe. Je suis

20 LE MARIAGE INATTENDU

un homme comme vous, & je connois mes droits Il y a un million de sois plus de mérite à être parvenu moi seul, sans l'aide de personne, à la place que j'occupe. Votre Excellence n'en peut pas dire autant.

CHÉRUBIN.

Il est vrai qu'il a essuyé bien des évènemens & des tracasseries dans sa vie.

LE COMTE.

Et tout a tourné à son avantage. Le voilà bien malade. Pauvre petit, je lui conseille de se plaindre. C'est bien le mortel le plus heureux: son étoile vaut deux mille ans de noblesse.

FIGARO.

Je conviens que je suis né coëssé; que tout autre, qui auroit éprouvé mes catastrophes, se seroit cru perdu. Je me suis vu à la sois loué, blâmé, & traité comme un petit garçon. J'avois autant de probité qu'il en falloit pour saire un honnête homme, quoiqu'elle soit regardée dans ce siècle comme un papier monnoie, qui ne passe qu'à la faveur du crédit. J'ai sait une étude particulière des hommes; je sais comme il saut s'y prendre pour les mener. Si je vous racontois...

LE COMTE.

Grace, grace, Monsieur Figaro; vous allez nous faire un discours éternel.

FIGARO.

Voilà les Grands Seigneurs! Les rapproche-t-on du but & de la vérité, on ne trouve plus personne.

(on entend du bruit.) Mais voici nos Dames avec-

CHÉRUBIN à part.

Comment cacher mon trouble? Je me sens tout ému à son aspect.

SCENE III.

CHERUBIN, FIGARO, LECOMTE, LACOMTESSE, SUSANNE, EANCHETTE.

LACOMTESSE.

Voici un nouveau Mariage, Monsieur le Comte, qui se prépare. Que ferons-nous pour Fanchette? Pas autant que nous le désirerions. Notre fortune a bien changé.

FANCHETTE.

Madame, je présère vos bontés à tous les dons de la fortune.

LECOMTE.

Qu'elle est devenue intéressante!

SUSANNE.

Elle ne chérit pas autant son Nicolas que j'aimois mon Figaro. Ce mariage ne sera pas heureux.

CHÉRUBIN.

Eh, pourquoi forcer son inclination?

B 3

22 LE MARIAGE INATTENDU

SUSANNE.

Son pere le veut.

FANCHETTE.

Je le veux moi-même. Il faut humilier mes sentimens qui sont trop élevés pour la fille d'un Jardinier.

FIGARO.

Un Jardinier est un homme.

CHÉRUBIN.

Et sa fille peut prétendre au rang le plus élevé, quand elle a autant de mérite que Fanchette.

LE COMTE, à part.

Il en est amoureux comme un Espagnol. Je m'en étois douté: voilà ce qui l'a guéri de sa pas-sion pour la Comtesse. Je n'en suis pas sâché.

FIGARO, bas au Comte.

Je le crois, Monseigneur; voilà votre honneur à couvert: vous avez couru de grands risques.

LECOMTE, de même.

Chut.

SUSANNE.

Voyez comme l'éloge la fait rougir.

LA COMTESSE.

C'est une vérité.

FANCHETTE.

Madame la Comtesse, ne me gâtez pas, je ne le suis que trop.

FIGARO.

Les femmes en conviennent rarement; mais elle est si jeune, si simple, que la vérité n'a pas encore corrompu son ame.

LE COMTEbas à Figuro.

Cela viendra, Monsseur Figaro, cela viendra.

FIGARO:

Vous l'espérez, Monseigneur.

LE COMTE.

J'y compte.

CHÉRUBIN à Fanchette.

Mais pourquoi épouser un homme que vous n'aimez pas?

LE COMTE.

On dit que l'amour vient avec le tems.

FIGARO.

Et moi, je soutiens qu'il s'en-va.

SUSANNE.

Figaro a raison.

FIGARO.

Je l'aurois juré.

LA COMTESSE.

Sur-tout du côté des hommes.

FIGARO.

Voilà le correctif. Les femmes ne veulent jamais avoir tort les premières, & c'est toujours nous quir les prévenons.

B.4

24 LE MARIAGE INATTENDU

LA COMTESSE.

Il faut cependant égayer la fête. Vous allez nous laisser seules. Nous avons la toilette de Fanchette à faire. Je la mets en habit de Cour pour le jour de son mariage.

FANCHETTE.

Madame, il n'est pas nécessaire: il saudra le quitter.

SUSANNE.

Tout est permis ce jour-là : c'est le plus beau de la Mariée.

FIGARO.

Et du Marié?

LE COMTE.

Je peux rester à la toilette. Vous savez que je m'y entends très-bien.

(Chérubin & Fanchette se regardent pendant le dialogue suivant, & forment une scène muette & intéressante.)

FIGARO à part, s'appercevant des regards que se lancent nos deux Amans.)

Comme la prunelle va son train! On peut bien dire que les Amans sont semblables à ces Intelligences célestes, qui se communiquent leurs pensées en se regardant. Que ce langage muet est délicieux! Heureux tems de mes amours, ne reviendras-tu plus pour moi?

SUSANNE.

Qu'as-tu, mon Figaro? Tu soupires, mon amis-

FIGARO à part.

La traitresse me devine & se mocque de moi-(Haut.) Ce jour me rappelle celui de notre mariage.

SUSANNE.

Ehbien! qu'as-tu à te plaindre? N'a t-il pas été des plus heureux? N'avons-nous pas prospéré au-delà de toute espérance? Sois persuadé que nous serons long-tems unis, & que notre cinquantaine couronnera encore nos amours.

LACOMTESSE.

Allons, Messieurs, sortez. J'ai à parler en particulier à Fanchette & à Susanne.

FIGARO.

Je fors.

(Il s'en va.)

SCENE IV.

CHÉRUBIN, LE COMTE, LA COMTESSE, SUSANNE, FANCHETTE.

CHÉRUBIN.

Mals, Monsieur le Comte, on devroit attendre Madame la Duchesse.

LA COMTESSE.

Madame la Duchesse!

LE COMTE.

J'oubliois ma chère Comtesse, de vous ap-

prendre cette nouvelle. Votre parente, qui l'este en même tems du Marquis, vient d'être réunie à son époux le Duc de Médoc: on a réhabilité leur mariage, qui couronne une constance que les années & l'absence n'ont pu affoiblir de part ni d'autre. Ils viennent nous voir; voilà leur lettre. Je vais donner mes ordres pour les recevoir. (à Chérubin.) Venez avec moi, Monsieur le Marquis (Ils sortent.)

SCENE V.

LA COMTESSE, SUSANNE, FANCHETTE.

LA COMTESSE.

Que L bonheur pour ma parente! (Après avoir lu bas.) Elle parle de toi, Fanchette.

FANCHETTE.

Hélas, je suis la sœur de lait de leur fille insortunée, qui mourut âgée de trois mois, à ce que m'a raconté mon père.

SUSANNE.

Ma tante Mathurine m'a parlé très-souvent de tout cela. Elle pleuroit en se ressouvenant de la cruauté qu'on avoit mise en séparant ces deux époux, & regardant Fanchette, elle lui disoit: » Tu aurois joué un grand rôle, mon enfant, & moi aussi. » Car elle avoit de l'ambition, pour une paysanne. Son mari n'est qu'une bête; mais

elle ne manquoit pas d'esprit & d'un certain jugement.

LA COMTESSE.

Je n'ai jamais connu ma parente, j'étois trop jeune dans ce tems-là; mais j'ai appris tous ses malheurs. Quel plaisir je vais goûter en la voyant! (à Fanchette.) Qu'as tu Fanchette?

FANCHETTE, à part.

J'éprouve intérieurement des mouvemens inconnus. L'arrivée de ces personnes, un penchant qu'il me faut étouffer; tout cela me bouleverse le cœur & l'esprit. (Haut.) Je n'en puis plus.

LA COMTESSE.

Fanchette, vous pâlissez? (Susanne.) Elle se trouve mal, Susanne: approche ce fauteuil.

SUSANNE.

C'est ce maudit homme que son père la force d'épouler.

LACOMTESSE.

Console-toi, ma chère Fanchette; je parlerai à Antonio, &, s'il n'écoute pas mes raisons, nous trouverons des moyens pour rompre ce mariage.

FANCHETTE.

Il est trop avancé; tout est préparé pour demain. Susanne.

Nous gagnerons du tems. N'avons-nous pas le prétexte de l'arrivée de Monsseur le Duc & de son Epouse?

FANCHETTE.

Mon père n'écoutera rien.

SCENE VI.

LA COMTESSE, SUSANNE, FANCHETTE.

LA FLEUR.

LAFLEUR.

ANTONIO. & le prétendu de Fanchette démandent à parler à Madame la Comtesse.

LA COMTESSE.

Faites entrer.

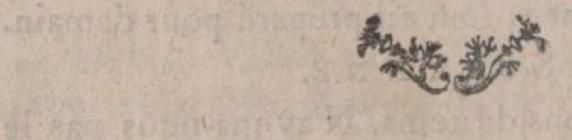
(La Fleur sort.)

SCENE VII.

LA COMTESSE, SUSANNE, FANCHETTE.

LA COMTESSE.

I Ls viennent bien à propos.



not ab R'and at mannader on any its table and

SCENE VIII.

LES MÊMES, ANTONIO, NICOLAS.

ANTONIO.

J E venions, Madame la Comtesse, pour avoir l'honneur de vous présenter notre biau-fils.

NICOLAS.

C'est beaucoup d'honneur pour nous, Madame

LA COMTESSE.

Je suis fort aise de vous voir tous les deux; & pour quand le mariage?

ANTONIO.

Tatidienne, Madame la Comtesse, vous savez ben que c'est demain. J'avons prié tout le village pour assister à la sête, sans compter ceux qui viendront de l'endroit de notre gendre.

NICOLAS, d'un ton niais.

Je sommes assez riches pour fêter tous ceux qui viendront à notre nôce. (A sa Future.) Vous ne nous dites rien, mademoiselle Fanchette. Il vous tarde d'être mariée, n'est-ce pas?

SUSANNE, à part.

Le sot animal! Où la Fortune a-t-elle été se nicher?

30 LE MARIAGE INATTENDU

FANCHETTE.

C'est une question qu'on ne doit pas faire, Monsieur Nicolas.

NICOLAS, riant.

Ah! nous vous en ferons ben d'autres, quand nous serons mariés.

ANTONIO, riant.

C'est un Compère, que notre biau-sils.

LA COMTESSE.

Cessons cette conversation. Antonio, vous savez que votre semme sut mise en qualité de Nourrice auprès de la Duchesse, épouse du Duc Don Fernand; ils arrivent tous les deux dans cette Terre.

ANTONIO.

Je savons ben cela, Madame la Comtesse; & si vous voulez, j'allons vous raconter....

LA COMTESSE.

Je sais tout cela. Ils s'intéressent beaucoup au sort de Fanchette, & je vous conseille de ne pas terminer avant leur arrivée.

ANTONIO.

Ça nous fait ben grand plaisir, Madame la Comtesse, mais qu'ils se dépêchent de venir. On ne peut pas reculer la sête, Madame la Comtesse sent cela aussi bien que nous.

LA COMTESSE.

Je ne vois rien qui vous force à précipiter la cérémonie.

SUSANNE

Mon oncle, voudriez-vous manquer à des personnes de ce rang, & à qui vous devez tant de reconnoissance?

FANCHETTE.

Mon père!

ANTONIO, faisant la grimace.

Eh ben! mon père. — Taisez-vous, petite péronnelle. (A la Comtesse.) J'avons nos raisons, Madame la Comtesse. Monsieur Nicolas est un brave garçon, qui a du bien, qui ne veut plus que je sois Jardinier, & qui prend ma fille telle qu'elle est.

SUSANNE, à part.

Que veut-il dire? J'entrevois du mystère. (Bas à la Comtesse.) Tâchez d'éclaircir cela, Madame, nous allons vous laisser avec lui.

NICOLAS.

Je la prenons jolie, parce qu'elle l'est, morguenne, je l'épouserions de même, quand elle ne le seroit pas. Sussit que j'avons donné notre parole; notre biau-père nous connoît ben; j'avons le cœur sur la main, dà.

SUSANNB, à part.

Quelle bonne tournure de mari! Qu'on en trouve, un plus benêt, & je prends sur le champ la poste aux ballons pour l'aller dire à Rome. (Haut à Fancheue.) Suivez moi, ma cousine. (A Nicolas.) Et vous aussi, mon prétendu cousin.

NICOLAS, faisant des réverences.

J'avons l'honneur de vous saluer, Madame la Comtesse. (S'approchant de sa Future.) Donnez-moi le bras, Mademoiselle Fanchette, j'allons être votre conducteur.

SUSANNE, riant.

Donnez-moi aussi la main. Nous aurons-là, ma foi, un élégant Ecuyer.

(Nicolas met sur sa tête son chapeau qui l'embarrassoit, & on lui fait faire deux ou trois tours, parce qu'il s'est presenté gauchement; la Comtesse sourie. Ils sortent.)

SCENE IX.

LA COMTESSE, ANTONIO.

ANTONIO.

IVI A D A M E Figaro a pris l'air goguenard comme son vaurien de mari. Je n'aimons pas toutes ces façons.

LA COMTESSE.

Qu'avez-vous à me dire concernant Fanchette?

ANTONIO.

Tenez, Madame la Comtesse; vous êtes une femme respectable; j'allons vous décharger notre cœur. Vous connoissez Monsieur le Comte, il a torjours des prétentions sur les jeunes filles, mais je

quoiqu'il soit devenu fort raisonnable, à ce qu'on dit, depuis que c'est un grand personnage; je ne m'y sions guères, je l'avons surpris plusieurs sois avec Fanchette, ils avoient tous les deux un pied de rouge sur le nez: je n'avons pas la berlue. Est-ce que Monsieur le Marquis est fait pour fréquenter ma sille, & chercher à lui parler par-tout?

LA COMTESSE.

Ce qu'il en fait n'est que par politesse.

ANTONIO.

Je savons ben que parmi les grands Seigneurs, on sait donner de biaux noms à ce qui n'est guères biau de soi-même.

LA COMTESSE.

Enfin tout ce que vous me dites là n'est pas une raison pour ne pouvoir retarder ce mariage de quelques jours.

ANTONIO.

Je vous disons tout ce que je savons, & je ne savons pas tout: tant y a que je sommes sorcés de veiller notre sille comme le lait sur le seu. Ça n'est pas un petit embarras, & puis les frais sont saits, les habits de nôce sont achetés; il saut que le contrat se signe demain. Vous voyez, Madame la Comtesse, qu'on ne peut pas retarder, ni déprier tous les assistans.

BASILE, dans la coulisse.

Je vais faire part à Madame la Comtesse de ce qui se passe.

SCENEX.

LACOMTESSE, ANTONIO, BASILE.

BASILE.

Un Courrier vient d'arriver, Madame la Comtesse; vous n'aurez que dans quinze jours votre parente.

LA COMTESSE.

Monsieur le Comre en est-il instruit?

BASILE.

Non, Madame la Comtesse.

LA COMTESSE

Je vais le trouver. (Au Jardinier.) Suivez-moi Antonio.

(Elle sort avec Antonio.)

SCENE XI.

BASILE, seul.

La petite fille en tient pour Chérubin, c'est en vain que Monseigneur a jetté son dévolu sur elle; le Page aura la présérence pour le droit du Seigneur, & Monsieur le Comte n'aura rien.



SCENE XII.

BASILE, LE COMTE.

LE COMTE entrant doucement.

Vous en aurez menti, Monsseur le mauvais Prophête.

BASILE étonné.

Vous m'écoutiez, Monseigneur? Votre Excellence a pu voir que dans mes paroles il n'y avoit que le regret du passe-droit que je crains pour vous.

LE COMTE.

C'est à quoi il faut parer, s'il est possible. La Duchesse n'arrive pas, je vais persuader à Chérubin que le devoir l'appelle auprès de sa parente; qu'il doit partir pour Madrid & revenir avec elle. Je me désie de Figaro, il est plus son ami que le mien, il faut l'engager à partir avec Chérubin. Fanchette abhorre son prétendu; elle ne se resuseroit pas, comme sa cousine, au droit qui m'est dû. Si l'on pouvoit saire partir la Comtesse, en promettant qu'on retarderoit la sête.... Une sois tout le monde éloigné, nous laisserions agir Antonio.

BASILE.

A qui mes conseils persuaderoient de ne pas perdre un moment pour conclure ce mariage. J'en-C 2

avec des accompagnemens sur ma guittarre.

LE COMTE.

Allez, & ne vous trompez pas dans les variations. Voilà pour l'accord parfait. (Il lui donne de l'argent.)

BASILE.

Je n'oublierai rien, & ne me tromperai pas même d'une triple croche. J'imiterai la voix du tossignol *; mais je ne me laisserai pas prendre par la patte, crainte de tomber. Reposez-vous sur moi, Monseigneur; vous sçavez comme je mène ces sortes d'affaires. Je suis comme César, qui croyoit n'avoir rien fait, lorsqu'il lui restoit encore quelque chose à faire.

(Il sort.)

SCENE XIII.

LE COMTE seul.

Voil A bien ce pédant toujours avec ses citations! — Ce seroit admirable de me venger de Figaro & du Page, en faisant de Fanchette ma Maitresse. Elle me plait encore plus que Susanne; elle n'a pas l'esprit naturel & l'enjouement de sa cousine; mais aussi qu'elle est intéressante dans sa candeur naïve! Comment! elle a un air de dignité qui m'en impose, quand je veux badiner avec elle. « Je ne suis plus un enfant », me dit-elle, en me

^{*}La Pièce de Chérubin, donnée aux Italiens, est tombée au moment que Chérubin imitoit la voix du Rossignol.

faisant gravement la révérence, & puis elle melaisse là très-poliment. Allons préparer nos affaires, elle changera de ton quand elle sera mariée.

SCENE XIV.

LECOMTE, LACOMTESSE.

LA COMTESSE.

Vous n'ignorez pas, sans doute, Monsieurle Comte, qu'un Courrier est arrivé de la part de Monsieur le Duc & de Madame la Duchesse, & quesnous ne les aurons ici que dans huit jours?

LE COMTE.

Je le favois.

LA COMTESSE.

Il conviendroit fort de retarder ce mariage. Je ne puis rien obtenir du père de Fanchette; mais ... Monsieur le Comte, vous pourriez peut-être luis faire entendre raison.

LE COMTE.

Cet homme est trop entêté. Je viendrois plutot à bout de changer un Gouvernement.

LACOMTESSE.

Fanchette me paroît avoir bien de la répugnance pour son prétendu.

C 3

LECOMTE.

Je crois qu'elle auroit plus de goût pour Ché-

LACOMTESSE.

Quelle idée!

LE COMTE.

Pas si folle; & je crois que votre parent ne voie pas ce mariage avec plaisire. L'Amour se plait à rapprocher les rangs.

(La Comtesse paroît surprise.)

LE COMTE.

Cela vous afflige.

LA COMTESSE, avec une froideur apparentes

Quoi! vous croyez que deux enfans....

LE COMTE.

Vous vous êtes accoutumée à regarder Chérubin comme un enfant; mais il ne l'est plus aujourd'hui. Ce n'est plus cet espiégle qui faisoit rire: les semmes par ses aimables solies, c'est maintenant un grand Personnage. (avec sinesse.) N'êtesvous pas sâchée de ce changement?

I. A COMTESSE, avec sensibilité.

Et pourquoi voudiiez-vous, Monsieur, que je fusse fâchée de le voir heureux?

LE COMTE.

Et vous voyez avec plaisir son refroidissement pour vous?

LA COMTESSE.

Vous me faites sans cesse des questions qui offenfent ma délicatesse. Vous, Monsieur, qui avez tant de torts à mon égard! je ne vous parle cependant de rien. J'étousse dans mon cœur des reproches que vous avez trop mérités. Du moins, ne soyez pas injuste: si je vous pardonne tout, faites moi grace de ce que vous n'avez rien à me reprocher.

LECOMTE.

J'en conviens, mon adorable Comtesse; mais, à travers mes erreurs, je n'ai jamais cessé de vous estimer.

LACOMTESSE malignement.

Ah! je suis bien sûre de celui-là: je l'ai trop mérité, & voilà mon seul tort envers vous.

LECOMTE.

Vous en êtes plus méritante & plus respectable.

LACOMTESSE.

Mais moins aimée.

LECOMTE.

Ah! le reproche est sanglant. Est-on jaloux: quand on n'aime pas?

LA COMTESSE.

On l'est par amour-propre & par orgueil. Voilà comme vous m'aimez.

LECOMTE.

Vous êtes injuste à votre tour, ma chère Com-

tesse; mais brisons là dessus, & parlons de votre parente. Je crois qu'il est convenable que vous alliez au-devant d'elle pour la feliciter sur l'heureux événement qui la rejoint à son époux. Elle sera sensible à cette marque de votre attention.

LACOMTESSE.

Je n'aurois osé vous en demander la permission, & je suis enchantée que vous m'ayez prévenue. Ce n'est pas le devoir qui me guidera auprès de ma parente, mais le sang & l'amitié.

LECOMTE.

Comme Chérubin est du même sang, il faudra

LACOMTESSE.

Vous ferez donc de la partie?

LE COMTE.

Je ne puis aller à Madrid. Je ne pourrois garder l'incognito dans cette circonstance.

LACOMTESSE.

Mais vous pourriez venir avec nous jusqu'auprèss de l'Escurial. Vous auriez l'occasion de voir votre Oncle.

LE COMTE d'un ton embarrassé.

Je le voudrois de tout mon cœur; mais j'air donné parole à mes Gens d'Affaire pour après demain. Si pourtant la chose est possible, je ne me priverai pas de ce plaisir. Je vais donner les ordres pour ce départ, tout de suite après le mariage.

LACOMTESSE.

Je vais faire préparer ce qu'il me faut; ainsi que la parure que je destine à Fanchette pour le jour de ses noces.

LECOMTE.

Mais vous souperez avec nous?

LACOMTESSE.

Non, je ne prendrai rien de ce soir. J'ai ma migraine, & je vais rentrer chez moi.

LECOMTE.

Je vais vous donner la main jusqu'à votre appartement. (à part, en s'en allant.) Bon! les choses en sont au point où je les voulois.

(Ils fortent.)

amage inte pourfu

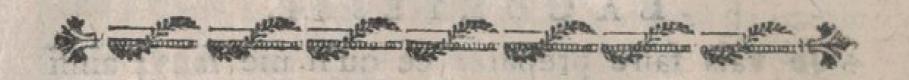
sinching products.

Fin du premier Acte.

and I midment which the Callet



gner a ma trille deficiele , de remplir le devote



ACTE II.

(Le Théâtre représente le même Sallon. La Scène est dans l'obscurité de la nuit, & s'éclaire par degrés.)

SCENE PREMIERE.

FANCHETTE seule, échevelée, & son habit en désordre.

I ou T le monde repose dans ce Château. Que le sommeil est loin de ma paupière. Tout paroît calme ici, mon cœur seul est troublé par une terreur inexprimable. Ah! Chérubin, Chérubin! Son image me pour suit par-tout. Hélas! je ne suis point née pour lui. Le sort me destine à être la compagne d'un Paysan, & non pas d'un homme de qualité. Ce n'est plus ce Page, cet étourdi; c'est un homme raisonnable, décent; il n'en est que plus dangereux pour une ame sensible. Aurai-je la force de l'oublier? Je le dois, il faut me résigner à ma triste destinée, & remplir le devoir qu'elle me prescrit.



SCENE II.

FANCHETTE, BASILE, dans le fond.

BASILE, à part.

Bon! la voilà seule, allons avertir Monseigneur. Il aura le tems, avant que personne ne se lève, de s'expliquer avec elle.

(Il fort.)

SCENE III.

FANCHETTE, seule & s'asseyant.

UELLE cruelle position que la mienne! Je n'ose confier mes peines à personne, pas même à Susanne, ma cousine, ma plus tendre amie. Une douleur cachée devient plus aiguë & plus d'fficile à supporter. Er vigi ment a biligible group all



Windship .

to recess, and micros finds de trouver in its de trouver in its de trouver in its de trouver interest and its de t the root of discharge in which is

The spirit of the state of the state of the spirit happen

the first plaintre () Come Songead in our libines al arvius ob servicio es contra la contail

SCENE IV.

FANCHETTE, CHÉRUBIN.

CHERUBIN, aufond.

J'A I passé la nuit dans le parc sans m'en appercevoir. J'erre dans ce Château sans rencontrer personne; mais Fanchette est toujours présente à mes yeux. (L'appercevant.) Dieux! ne me trompai-je pas! C'est elle-même.

FANCHETTE, surprise & se levane.
Ciel! c'est lui!

CHÉRUBIN.

Ah! ma chère Fanchette, que faites-vous ici,

FANCHETTE, baissant les yeux.

Et vous-même, Monseigneur, qu'y cherchez-

CHÉRUBIN.

Le repos, qu'il m'est impossible de trouver. O mon aimable Fanchette! votre cœur ne devine-t-ile pas tout ce que soussire le mien!

FANCHETTE, d'une voix basse.

Je suis plus à plaindre que vous. Songez à m'oublier. Hélas, aurai-je la force de suivre le conseil que je, vous donne? (A part.) Non, je le sens, cet effort est au-dessus de moi.

CHÉRUBIN.

Peut-on détruire un amour si pur? Cet amour sormé dès notre enfance, dont les années n'ont fait qu'accroître la violence, sans rien diminuer de sa pureté.

FANCHETTE.

La raison le condamne. Quel est votre espoir?

CHÉRUBIN.

Je n'en ai point, je n'en vois aucun dans l'avenir, & je vous honore trop pour vous proposer aucun parti qui puisse allarmer votre délicatesse.

FANCHETTE.

Ah! je vous rends justice: votre âme est trop noble pour donner accès à la moindre idée qui puisse offenser la vertu. La pureté de vos sentimens vous rend bien digne du sort heureux qui vous a favorisé.



and the state of t

Continue Salin. I will all the santonic to

SCENEV.

FANCHETTE, CHERUBIN, BASILE.

CHÉRUBIN.

Que parlez-vous de bonheur! Il n'en est plus pour moi.

BASILE, ayant écouté du fond.

Je le crois. Les sentimens ne sont pas sortune dans le siècle où nous sommes, & sur-tout avec les semmes. Ah! pauvre Page, que tu es devenu ennuyeux! Les Belles ne se le disputeront plus; mais il poura réussir avec les prudes. Monseigneur n'arrive guères. Allons le saire dépêcher.

(Il fort.)

SCENE VI.

FANCHETTE, CHERUBIN.

FANCHETTE, allarmé.

JE suis perdu : je viens d'entendre la voix de ce méchant Basile. Il a l'affreux talent de noircir les choses les plus innocentes. Eloignez-vous. Monseigneur.

CHERUBIN tristement.

Oui, je va. svous quitter, & pour jamais. Adieu, charmant & unique objet d'un amous qui me suivra jusqu'au tombeau.

FANCHETTE.

. Adieu, cher Chérubin.

CHÉRUBIN.

Permettez-moi de m'informer de vous. Vous recevrez de mes nouvelles. Ne me refusez pas cette seule & dernière grace.

FANCHETTE.

Je ne vous refuserai jamais rien de ce que mon devoir me permettra de vous accorder.

CHÉRUBIN.

Adieu. Je vais devancer mon service à la Cour. Je n'ai, dans ce moment, que la force qu'il me faut pour m'éloigner de vous. (Il lui baise la main & sorte.)

SCENE VII.

FANCHETTE, LE COMTE, BASILE.

BASILE bas au Comte.

Monseigneur, l'Oiseau est déniché; mais il nous reste la Femelle. — Vous suis-je nécessaire?

LE COMTE.

Sans doute, elle se mésiera moins de moi-

(A Fanchette.) Une fille est bien éveillée le jour de ses noces.

FANCHETTE toute troublée.

Ah!.... Monseigneur, on fait de rudes réflezions ce jour-là.

LE COMTE.

L'ancien Page sait les rendre plus supportables.

FANCHETTE, à part.

Je reconnois bien là toute la méchanceté de ce scélérat de Basile. (A Basile.) Homme dangereux, qu'avez-vous pu dire?

BASILE.

Moi, je n'ai rien entendu; je n'ai fait que voir en passant. J'avoue que j'ai été surpris de ce rendez-vous dans la nuit.

FANCHETTE en colère.

Dans la nuit, homme détestable!

LE COMTE.

Calmez-vous, Fanchette; je vais renvoyer Basile, puisqu'il vous déplaît.

FANCHETTE.

Au contraire, Monseigneur, c'est moi qui vais lui céder la place.

LE COMTE 'à part.

Ce n'est pas ce que je veux. (Haut..) Eh bien, il restera. Vous craignez, sans doute, avec moi, plus qu'avec Chérubin. (A part.) Ce maudit Page, sou ou raisonnable, il est décidé que, dans tous les tems il me coupera l'herbe sous le pied. FANCHETTE.

FANCHETTE.

Non, Monseigneur. Je crains moins avec vous qu'avec lui.

LE COMTE regardant Basile.

Cette réponse naîve est assez méchante. Qu'en pensez-vous, Basile?

BASILE gravement.

Il y a beaucoup de chose à dire là dessus, Monseigneur.

LE COMTE à Fanchette.

Vous n'êtes pas aussi heureuse que votre cousine: elle adoroit Figaro. Le pauvre Nicolas, je crois, ne sera pas aussi sortuné.

FANCHETTE.

Si l'amour vient avec le tems, comme vous le prétendez, Monseigneur, il le sera un jour.

BASILE, à part.

Il le sera, j'en suis sûr.

LECOMTE à part.

Inspirons-lui de la confiance. (Haut, avec bonté, à Fanchette.) Allons, ouvrez-moi votre cœur. Je veux au moins obtenir votre amitié.

FANCHETTE.

Monseigneur, vous l'avez déja, & mon res-

LE COMTE à part.

Ce respect m'assomme.

BASILE.

Il n'aime pas à en imposer en amour, c'est bien dissérent avec ceux qui le servent.

LE COMTE.

Que dites vous, Basile?

BASILE.

Je regarde, Monseigneur, le lever du Soleil: ses rayons m'offusquent les yeux. Je me plaignois, mais il m'en impose. (Le Théâtre achève d'êne éclairé.)

LE COMTE à part.

Ce maudit Figaro a donné la manie à tous mes Gens de faire de l'esprit.

FANCHETTE.

Monseigneur, je vais me retirer.

LE COMTE.

Quoi! sans me dire un mot sur la situation de votre cœur? Si vous avez absolument de la répugnance pour Nicolas, je romprai ce mariage.

FANCHETTE.

Quels que soient mes sentimens, je dois obéir à mon père. Puisqu'il faut que je sois établie, j'aime autant ce garçon qu'un autre.

LE COMTE.

C'est fort bien, Fanchette; vous serez une semme raisonnable. Je veux absolument obtenir votre consiance. Allez auprès de Madame la Comtesse; on vous prépare des ajustemens que vous ornerez plus qu'ils ne vous embelliront.

(Fanchette sort.)



SCENE VIII.

LE COMTE, BASILE.

BASILE.

Vous n'avancez guères, Monseigneur. LE COMTE.

J'ai mes raisons. Falloit-il la dégoûter du ma-Tiage, en faisant mention du droit que je veux exercer avec elle? Voilà comme j'ai manqué Su-Sanne. Il faut déterminer tout le monde à partir; & quand nous n'aurons qu'Antonio, le Juge, Nicolas & la jeune Personne, nous réussirons sans obstacle.

BASILE.

C'est reculer pour mieux sauter. (Regardant au fond.) Mais voici Susanne & son mari. Tenezvous sur vos gardes, Monseigneur.

LE COMTE.

Et vous sur-tout.

district desired and the first property of the party

care que se en als passeds columnias de vous donnoissals.

muspan tremellerent mer, our ever sand to?

MATHO DAY

SCENE IX.

LES MÊMES, SUSANNE, FIGARO.

SUSANNE bas à son mari.

I Ly a du complot, Figaro.

FIGARO, de même.

Je m'en doute. Les voilà de bonne heure ensemble! Ils ne s'aiment guères cependant; mais l'utilité les raproche.

LE COMTE.

Tout le monde est déja sur pied!

FIGARO.

Vous y êtes bien, Monseigneur.

LE COMTE.

Je vais à la chasse, mais je serai de retour pour la noce. Je veux mettre la Comtesse ns voiture.

SUSANNE.

Si Madame la Comtesse vouloit me prendre avec elle?

LE COMTE.

N'en doutez pas. Vous lui serez grand plaisir d'être de la partie; mais ce qui me fait de la peine, c'est que je n'ai pas de courier à vous donner.

FIGARO.

Son Excellence me prend actuellement pour un

i sandhami

zero en chiffre. Je ne suis pas encor si lourd que je ne puisse courir la poste. Je vais endosser la veste d'un postillon, prendre des bottes, un souet, & me voilà bidet.

LE COMTE.

Vous avez un peu groffi.

FIGARO.

Je n'en suis pas moins leste, Monseigneur.

BASILE.

C'est juste.

FIGARO.

Qui te parle, à toi, Pédant? Tu sens l'application, c'est fort heureux!

BASILE.

Quoi, Monsieur Figaro! toujours des épi-

FIGARO.

Je badine, notre ancien Maître à chanter. Ce sont des gentillesses que je vous dis : vous pouvez me les rendre.

Fine of Figure 1 and 1 a



de l'angre en recure tema de

SCENEX.

LE COMTE, BASILE, SUSANNE, FIGARO, LA COMTESSE.

LACOMTESSE.

En bien, Susanne, il faut saire la toilette de Fanchette. Elle ne veut plus qu'on retarde; elle est déterminée à épouser Nicolas, pour ne point tâcher son père.

FIGARO.

C'est un exemple d'obéissance extraordinaire.

SUSANNE.

Madame la Comtesse ne sait pas que nous partons avec elle.

LA COMTESSE.

Tout de bon; ma chère Susanne?

LE COMTE.

Elle & Figaro se sont offerts pour vous accompagner.

LA COMTESSE.

Vous me faites grand plaisir. (Par réstexion.). Mais cette pauvre Fanchette va rester seule. Sin nous la prenions aussi.

BASILE.

Il faudroit donc vous charger en même tems dus Mari & d'Antonio?

LECOMTE.

Vous sçavez, ma chère Comtesse, qu'il n'y a ici qu'une voiture & qu'un attelage de berline.

SUSANNE.

Mais, Monseigneur; venez aussi avec nous.

FIGARO.

Est-ce que Monseigneur ne vient pas?

BASIL E regardant le Comte.

Monseigneur sait bien qu'il a des affaires avec

LECOMTE.

J'ai des choses essentielles à régler avec eux. Sans cela j'aurois été du nombre volontiers. Je vais partir pour la chasse. Comtesse, je vous laisse le soin de disposer tout pour la fête où j'assisterai à mon retour.

LA COMTESSE.

Je suis d'avis qu'on la fasse dans le parc.

LECOMTE.

C'est fort bien vu. Les Filles du village le préféreront. Elles aiment mieux danser sur la verdure que sous des lambris dorés. Adieu, je vouslaisse. (A Basile.) Suivez-moi.

(Ils fortent.)



SCENE XI.

SUSANNE, FICARO, LA COMTESSE.

FIGARO à part.

JE ne sais; mais je soupçonne un stratagême entre le Comte & Basile, plus terrible que celui qu'on a employé à mon mariage. Ils se lançoient des regards l'un à l'autre, & Basile s'empressoit de prévenir le Comte.

SUSANNE.

Quelle habitude as-tu de parler toujours tout seul?

FIGARO.

C'est une vieille coutume dont j'abuse quelque fois.

LACOMTESSE.

Qu'avez-vous donc, Monsieur Figaro?

FIGARO.

Rien, Madame. Je dis que tout ceci va au mieux.

LACOMTESSE.

Je vois que vous avez des soupçons sur Monsieur le Comte.

FIGARO.

Depuis quelques jours, je le vois, encore plus souvent qu'à l'ordinaire, avec Basile; & tout franc....

SUSANNE.

Il est vrai qu'il est affreux qu'un Seigneur tel que lui, soit perpétuellement avec cet homme.

FIGARO.

Mes soupçons peuvent n'être pas sondés, & la tranquillité où Madame la Comtesse me paroît être, doit bien la dissiper.

LACOMTESSE.

Je ne suis pas aussi tranquille que vous le pensez, Monsieur Figaro. J'ai tout à craindre de la part de mon mari.

FIGARO.

Voulez-vous suivre mes conseils. Feignons de partir tout de suite après la cérémonie. Si vous voulez ne point revenir sur nos pas, vous m'attendrez à la première poste; & sous prétexte d'avoir oublié quelque chose, je viendrai ici à la découverte.

LACOMTESSE.

C'est bien conçu. & par cette conduite, je me mets à l'abri de la plainte & des reproches.

SUSANNE.

Moi, je crois que Monsieur le Comte a changé de principes, & que c'est prendre une sausse allarme.

FIGARO.

C'est ce qu'il faudra voir.

LACOMTESSE.

Figaro, veille sur-tout en attendant notre départ; & moi, je vais préparer la sête. (A sa Camérisse.) Venez avec moi, Susanne.

(.Elle fort)

SCENE XII. SUSANNE, FIGARO.

SUSANNE.

DIEU, mon Figaro. Ce jour me rappelle notre mariage. Celui-ci ne sera pas aussi gai, ni aussi couru: n'est-ce pas, mon ami?

FIGARO.

Non, ma chère Susanne. Tout ici va clopin, clopant. Le Mari est un imbécile; la prétendue va dire Oui comme si elle prononçoit des vœux. Parle-moi de notre amour: nous mettions tout en danse; on se fouloit, on se tuoit pour courir à notre mariage. A celui-ci on s'en retournera dans son triste ménage, sans y rapporter le plaisir de la noce.

SUSANNE.

Tâchons au moins, par notre gaieté, de rappeller cet heureux jour à ceux qui s'y sont trouvés.

FIGARO.

Tu crois cela fort aifé!

SUSANNE

Oui, si tu m'aimes encore.

FIGARO.

Que veux-tu dire?

Sus Ann E. Je m'entens. Adieu, Figaro.

(Elle fors)

SCENEXIII

FIGARO, seul.

Elle est toujours espiègle. C'est un désaut qu'il saut bien lui passer, puisqu'il plaît généralement à tout le monde. Cela ne laisse pas d'être quelquesois incommode dans le ménage; mais nous, pauvres maris, nous devons porter les charges & laisser le plaisir aux autres.

SCENE XIV.

CHÉRUBIN, FIGARO.

FIGARO.

E H bien, Monseigneur, vous êtes des nôtres. Vous allez accompagner Madame la Comtesse, & moi je vous servirai de Courier.

CHÉRUBIN.

J'en serois bien aise si l'on partoit tout de suite; mais ce qui me met au désespoir, c'est d'être sorcé de rester à cette cérémonie.

FIGARO.

Au désespoir! c'est une expression bien forte. Allons, Monseigneur, point de mélancolie amou-

reuse. Que vous reviendra-t-il de vous désoler? Où je ne vois pas de remède, je ne veux pas qu'on ait du mal. Fanchette est une Paysanne: la voilà bientôt mariée à un sot, j'en conviens; vous vous désolez, quand vous avez tout lieu d'espérer.

CHÉRUBIN.

Ah, Figaro, qu'elle est belle, Qu'elle est séduifante avec ses nouveaux habits! Faut-il qu'elle devienne la semme d'un Paysan? Est-elle saite pour un lourdaut de cette espèce?

FIGARO.

Monseigneur, ne touchons pas à l'espèce, elle fournit de bons maris, plus que celle des Gens de Cour.

CHÉRUBIN.

Je ne reviendrai de long-tems dans cette Terre.

FIGARO.

Tant mieux pour Monsieur le Comte; il prositera de votre absence.

CHERUBIN.

Tu crois qu'il a des desseins sur Fanchette & qu'elle y répondra.

FIGARO.

Je n'affure pas le dernier; mais son Excellence ne négligera rien pour réussir, après que tout le monde sera parti. & le droit du Seigneur sera la première attaque.

CHÉRUBIN.

Ce droit ne lui appartient plus.

ECHERUBIN. 61

FIGARO.

Je le sais; mais, dans vos arrangemens, vous avez mis tant de générosité, que son Excellence en profitera sans réserve.

CHERUBIN.

Si je le croyois, Monsieur Figaro, je ne partirois pas; je déclarerois hautement mes droits, pour les abolir solemnellement.

FIGARO.

Point d'éclat, Monseigneur. Feignons de partir. Madame la Comtesse se doute des intentions de son mari; nous n'irons pas loin; & s'il y a du complot, vous vous ferez connaître, & préviendrez les mauvais desseins de votre rival.

CHÉRUBIN.

C'est bien avisé. Le Comte aura tort s'il pousse les choses à cette extrémité. Sa conduite dirigera la mienne.

FIGARO.

Voilà cet imbécile d'Antonio. Qu'est ce qu'il cherche?

SCENE XV.

FIGARO, CHERUBIN, ANTONIO.

ANTONIO.

Voudriez-vous, notre neveu, annoncer Monsieur le Juge? Il est parrain de notre biau fils, & il vient voir Madame la Comtesse.

FIGARO.

Mais voyez donc ce Butor. Il me prend pout un Laquais. Est-ce qu'il n'y a personne dans l'antichambre.

ANTONIO.

Tatidienne, non; sans cela je ne vous en aurions pas prié.

FIGARO.

Grand merci de la présérence, notre oncle.

SCENE XVI.

FIGARO, CHERUBIN, ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON, en robe.

FIGARO à Chérubin.

Monseigneur, il manque un attelage de chaise pour partir ensemble. Il n'y a qu'à les brider tous les trois, ce sera la poste aux ânes.

BRID'0150N réculant & bégaïant, ainsi que dans tout le cours de son rôle.

Une belle réception qu'on me fait là. C'est toujours la..., la... même chose. On n'est pas plus poli qu'il ne faut dans cette maison.

FIGARO.

Pourvu qu'on le soit assez, Monsieur le Juge, pour vous rendre ce qui vous est dû. BRID'OISON.

Il n'est pas mauvais avec son compliment! Il pense que j'en suis la... la dupe.

CHÉRUBIN.

Vous avez mal entendu, Monsieur le Juge. Figaro a une manière de s'exprimer....

BRID'OISON.

J'entends, tout-à-fait plaisante, n'est-ce pas?

CHÉRUBIN.

Oui, Monsieur Brid'oison. Je vais vous annoncer moi-même à Madame la Comtesse.

(Il fort.)

SCENE XVII.

FIGARO, ANTONIO, NICOLAS.

BRID'OISON.

CELUI-CI est honnête, cela s'entend.

ANTONIO.

Au diantre la politesse des Grands Seigneurs, qui engeolent toutes les silles.

NICOLAS.

Oh dame, quand je serons mariés, je n'entendons pas qu'ils viennent se frotter dans notre ménage.

BRID'OISON.

Ecoute, mon garçon, tu dois être honnête avec les Grands, si tu veux parvenir.

ANTONIO.

Parguienne, le voilà tout venu. N'a-t-il pas ses deux yeux poussés dans la tête, avec deux bons bras. C'en est assez pour travailler.

BRID'OISON.

C'est juste.

FIGARO à part.

Ces trois imbéciles m'amuseroient, si j'avois le loisir de les entendre. On ne peut pas dire d'eux cependant que ce soient trois têtes dans un bonnet? car ces trois là n'en valent pas une; mais ne tardons plus. Allons préparer le déguisement qui me sera paroître ici sans être connu.

(Il fort.)

SCÈNE XVIII.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON.

BRID'OISON, avec la tournure de son rôle, regardant aller Figaro.

JE n'aime pas Monsieur Figaro. C'est un fort mauvais plaisant.

ANTONIO.

Je ne l'aimons pas non plus; mais ce qu'on ne peut chasser, il faut bien le sousserie.

BRID'OISON.

C'est bien dit, & la politesse le veut. C'est ce que

que je voulois dire à ce garçon. (à Nicolas.) Or ça, mon filleul, il faut que tu te laisses conduire par moi. Je veux faire de toi un homme d'esprit, quoique Monsieur Figaro prétende que je ne suis qu'une bête. C'est bientôt dit; mais il faut le prouver. Une bête & moi ce sont deux, & j'ai bien plus coûté à ma mère que ça. (Il rit niaisement, ainsi que Nicolas & Antonio.)

NICOLAS.

Ah, qu'il est bon, mon parrain!

ANTONIO.

Vous êtes ben drôle, Monsieur le Juge, quand vous vous y mettez.

BRID'OISON.

Hé, hé, pas mal, pas mal. Allons voir si Madame la Comresse est visible: car on nous fait un peu attendre.

NICOLAS.

Votre robe va vous faire tomber, mon parrain, Voulez-vous que je la retrousse?

BRID'OISON.

Pas de ça, mon garçon, je n'aurois plus l'air d'un Juge.

ANTONIO.

Tatidienne, est-ce que votre science est dans votre robe, Monsieur Brid'oison?

BRID'OISON.

Pas tout-à-fait.

ANTONIO.

Mais un petit tantinet. C'est tout de même que

le Bailli, mon ancien camarade. Il n'en savoit pas plus que moi; mais depuis qu'il a endossé ce brimborion de manteau noir, il est devenu si savant, que nous tous n'osons lui parler qu'avec respect.

SCENE XIX.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON, LA FLEUR.

LA FLEUR à Brid'oison.

MADAME la Comtesse fait dire à Monsieur le Juge qu'il peut entrer chez elle.

(Il fort.)

SCENE XX.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON.

BRID'OISON.

C'une homme a tenu sa parole, il est honnête. (à Nicolas.) Songe à bien te présenter, & n'aye pas l'air d'un nigaud. Qu'il paroisse que je suis ton parrain.

Ah, laissez-moi faire, j'allons bien vous imiter.

BRID'OISON.

Fort bien!

DE CHERUBIN.

ANTONIO.

Allons, dépêchons-nous. Passez devant, Monsieur le Juge, je vous devons le pas.

NICOLAS.

Je vous le devons aussi notre biau-père.

(BRID'OISON passe le premier, ANTONIO le suit s' dans ce moment la porte du fond s'ouvre, ce qui fait reculer le Juge, il va tomber sur Antonio.)

SCENE XXI.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON, LA FLEUR.

LAFLEUR à Brid'oison.

Voil A Madame la Comtesse qui vient.



SCENE XXII.

LES MÊMES, CHERUBIN, LA COMTESSE, FIGARO, SUSANNE, donnant la main à FANCHETTE, PAYSANS ET PAYSANNES.

ANTONIO à Brid'oison.

TEUREUSEMENT pour vous, Monsieur le Juge, que je me suis trouvé derrière; sans cela vous alliez tomber comme un benêt.

BRID'OISON piqué.

Benêt vous-même! Voyez donc ce Paysan!

FIGARO prenant la tête d'Antonio pour le pousser

sur Brid'oison.

Embrassez votre ami. Vous vous êtes dit vos vérités. J'aime beaucoup cette franchise. Les gens d'esprit sont plus dissimulés entr'eux, mais ils n'en pensent pas moins.

BRID'OISON bégayant.

Savez-vous, mon ami, que je vous.... Vous m'entendez.

FIGARO.

Parfaitement; mais le diable m'emporte si je vous comprends.

CHÉRUBIN à part.

Je suis au supplice.

FIGARO, bas à Chérubin.

Du courage, morbleu, du courage; point de foiblesse humaine. Songez que la vie est remplie de misère. Il faut tout supporter avec philosophie.

FANCHETTE, regardant Chérubin & soupirant.

Quel jour affreux pour moi! Ah, s'il pouvoit lire au fond de mon cœur....

LACOMTESSE.

Tu pleures, ma chère enfant?

ANTONIO.

Madame la Comtesse est bien bonne de faire attention aux larmes de cette mijaurée! A-t-on jamais vu rire la mariée le jour de ses noces? C'est bien différent le lendemain. Tarigoi, comme elle est éveillée!

BRID'OISON.

Et le mari bien fot.

FIGARO.

Assez souvent; mais notre homme n'est pas si

LA COMTESSE.

Ma chère Fanchette, quelle est la cause de tonchagrin : Ouvre-moi ton cœur, mon enfant.

FANCHETTE.

Excusez-moi, Madame. Non, je n'ai rien à dire.

E 3.

SUSANNE.

Quelle obstination!

CHÉRUBIN, à part.

Que ne puis-je renoncer à tout ce que je suis!

L'état où je me trouve est trop violent, il faut en sortir. (A la Comtesse.) Souffrez, ma cousine, que je vous devance auprès de notre parente.

LA COMTESSE.

Nous allons partir dans l'instant. Il faut signer le contrat.

CHÉRUBIN.

Veuillez m'en dispenser. Je suis obligé de vous quitter pour un objet que j'avois oublié. Je vais voir si tout est prêt.

slie emigro, in a set mismed at (11 fors.)

SCENE XXIII.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON,
LA FLEUR, LA COMTESSE,
FIGARO, SUSANNE, FANCHETTE,
PAYSANSETPAYSANNES.

LA COMTESSE.

HERUBIN est tout changé de puis quelque tems. Il a sans doute quelque chagrin secret, dont j'ignore la cause.

ANTONIO.

Je la devinons bien.

BRID'OISON.

Si vous le savez ne nous faites pas languir. Je m'intéresse à lui, c'est un joli garçon; il sait ce qu'on doit aux gens; il connoît la politesse.

FIGARO.

Que voulez-vous savoir? Les Grands sont comme les jolies semmes: ils sont rêveurs par ton.

SUSANNE.

Tu es insupportable, tu plaisantes toujours.

FIGARO.

Ne faut-il pas que je garde mon caractère?

Sans cela vous seriez tous tristes comme des Chartreux. — Mais je vois Monseigneur avec le Notaire.

SCENE XXIV.

LES MÊMES, LE COMTE, UN NOTAIRE.

LA COMTESSE.

A vez-vous vu Chérubin, Monsieur le Comte?

LE COMTE.

Il est déja à cheval, & m'a chargé de vous faire fes excuses. Il va vous faire préparer des chevaux à la poste.

E 4

FIGARO.

Chacun doit être à sa place. C'étoit à moi à courir à franc etrier.

BRID'OISON.

C'est mon avis.

BASILE crie de la coulisse.

SCENE XXV.

ANTONIO, NICOLAS, BRID'OISON, LA FLEUR, LA COMTESSE, FIGARO, SUSANNE, FANCHETTE, LE COMTE, LE NOTAIRE, BASILE, PAYSANS ET PAYSANNES.

BASILE.

C'EST affreux, c'est abominable. Il m'a trèsbien reconnu, & mon habit est assez noir pour qu'on le voye de loin.

FIGARO à part.

Voici un tour de Page admirable. Ce n'étoit point à son costume qu'il en vouloit, mais bien à ses épaules. (Haut.) Qu'est-ce, notre ancien Maître à chanter? Qu'y a-t-il de neuf?

BASILE.

L'ancien Page, qui prétend m'avoir pris pour un Postillon. J'étois dans un coin de l'écurie, &

73

-alien a.T

Le Come

sous le prétexte que son cheval n'étoit pas harnaché...

FIGARO.

Il t'a bridé à sa place.

BRID'OISON.

Comme il y va! Brider un homme!

BASILE, se frottant les épaules.

Il m'a donné cent coups de fouets: j'avois beau crier que j'étois Basile l'Organiste, il redoubloit de plus belle.

FIGARO.

Il t'a reconnu, à la fin?

BASILE.

Oui, quand son fouet s'est cassé.

FIGARO.

Celui-là n'est pas de sa faute.

BRID'OISON.

J'en suis persuadé; il est trop honnête pour cela.

BASILE.

Il est venu ensuite me faire un million d'excuses.

BRID'OISON.

J'en étois bien sûr.

FIGARO, à part.

Comme le hasard punit quelquesois un coquin! Ah! si je puis un jour le tenir sous ma main, comme il en aura!

SUSANNE.

Te voilà dans ton centre, mon ami.

FIGARO.

Si je m'y étois trouvé, l'erreur n'auroit pas finisi-tôt, je t'en assure.

SUSANNE.

Oh! je m'en rapporte à ton zèle.

FIGARO.

C'est que je ne vois rien de plus doux que de payer ce qu'on doit à un vilain : mais je m'acquitterai un jour.

LE COMTE, à part.

Je ne plains pas Basile, mais je vois le motif de Chérubin. (haut.) Terminons, signons le contrat. Comtesse.

LE NOTAIRE.

Le voilà.

(Le Comte, la Comtesse & Brid'oison signent.)

LE NOTAIRE.

Où donc est le père?

ANTONIO.

Parguienne, est-ce que vous ne me voyez pas?

LE NOTAIRE.

Signez donc.

ANTONIO.

Est-ce que vous ignorez que je ne savons ni lire, ni écrire?

FIGARO.

Ce n'est pas un grand tort pour un faiseur de

salades: mais pour un faiseur de Comédies, c'est un grand malheur.

LE COMTE.

Un Auteur qui ne sait ni lire, ni écrire! Où avez-vous trouvé cela?

FIGARO.

Il faut vous dire d'abord que cet Auteur est une semme. Elle m'a fait l'honneur de me jouer deux ou trois sois. On ne peut pas dire que ce qu'elle sait soit absolument mauvais, l'on doit lui savoir gré de ses soibles productions, puisque c'est avec un esprit naturel qu'elle compose.

BRID'OISON.

Comment peut-elle faire, n'ayant pas les moyens de déposer ses idées sur le papier?

FIGARO.

Elle vous apprendroit encore beaucoup de choses que vous ignorez, Monsieur le Juge. Elle fait comme les grands Seigneurs, elle se sert de Secrétaires.

LECOMTE.

N'a-t elle pas aussi un Teinturier?

FIGARO.

Non & c'est en quoi elle dissère des grands Seigneurs. Elle demande souvent des avis, & sinit toujours par s'en tenir à ses idées. C'est ce dont on peut se convaincre en lisant ses ouvrages.

LE COMTE.

Laissons-là cette conversation, Monsieur Figaro, quoiqu'elle vous intéresse infiniment. Les Auteurs

perdent souvent de vue les choses essentielles, en s'occupant de celles qui sont inutiles. (Au Notaire.)
Je vais signer pour Antonio.

Il signe, ainsi que Nicolas & Fanchette. Six jeunes silles apportent un bouquet & un guirlande. Fanchette se met à genoux; deux jeunes silles chantent un duo du tems, tandis qu'on place la couronne sur la tête de la Mariée; la Comtesse & le Comte la relèvent, la prennent chacun par une main, & sortent ayec elle, tout le monde les suit.)

Fin du second Ade.



Both in Carrie with the state of the first after the best of the

that a late the revery of the late of the contract

special to person of the first the state of the page to

A design the second sec

guotign sale some and concentration and also was also



ACTE III.

(Le Théâtre change & représente l'intérieur d'un parc, avec deux cabinets sur les côtés. On entend les tambours, la musique. La noce arrive, Basile est à la tête avec sa guittaire; Nicolas & Antonio tiennent Fanchette sous les bras; Brid'oison les suit, de même qu'une multitude de gens de village.)

SCENE PREMIERE.

BASILE, NICOLAS, FANCHETTE, ANTONIO, BRID'OISON, PAYSANS ET PAYSANNES.

(Nicolas & Fanchette dansent un menuet, l'un en Paysan, & l'autre en Demoiselle.)

BRID'OISON à Fanchette.

Le dois danser le menuet aussi, & vous deviez.

Mademoiselle, m'en faire la politesse.

FANCHETTE.

Monsieur, je ne demande pas mieux.

78 LE MARIAGE INATTENDU BRID'OISON.

A la bonne heure. (Il lui prend la main, la simphonie joue le commencement de l'air de Rose & Colas:
Ah, comme il y viendra. Il s'approche des Musiciens & leur dit: Mais, Messieurs, ce n'est point
cela. Voudriez-vous bien avoir la complaisance de
noter l'air que je veux vous chanter; vous le jouerezensuite.)

(Il chante l'air le plus baroque & le plus ancien. La fimphonie l'exécute, pendant que Fanchette & lui dansent le Menuet; il va s'asseoir ensuite avec elle à la porte d'un des cabinets, où sont deux fauteuils & aes bougies allumées. Antonio s'impatiente de toutes ces cérémonies, & sort.)

SCENE II.

BASILE, NICOLAS, FANCHETTE, BRID'OISON, FIGARO, déguisé en Marchand de chansons, & tenant une guittare, PAYSANS ET PAYSANNES.

BRID'OISON à Basile.

Pour Quoi ce cabinet est-il éclairé, Monsieur l'Organiste?

BASILE.

Vous connoissez, Monsieur le Juge, les droits de Monseigneur. Il faut qu'il interroge la Fiancée.

FIGARO à part, & s'étant approché d'eux pour les écouter.

Le fripon! Je ne me suis pas trompé. Un vieux renard, comme moi, voit les choses de loin. On ne se doute pas de notre retour; j'ai pris le devant, & j'ai laissé tout mon monde pas bien loin d'ici. Pour éviter des préparatifs, le Duc vouloit surprendre le Comte Almaviva; mais son Excellence sera bien plus surprise de leur présence. (regardant Basile qui fait de grands gestes, en parlant tout bas à Brid'oison.) Comme il se démène! Il tâche de convertir le Juge, & ce benêt approuvera tout. (Il s'approche de plus près.)

BRID'OISON à Basile.

C'est juste &, comme on dit, à tout Seigneur rout honneur. Si la mariée ne se conformoit pas aux Loix, le mariage ne seroit point consommé, & on pourroit le faire casser.

BASILE.

Je suis persuadé que Monseigneur a de bonnes intentions, & que les avis qu'il donnera à la mariée la feront prospérer dans son ménage. C'est à vous, Monsieur le Juge, à lui montrer son devoir.

BRID'OISON.

Oui, cela me regarde.

FIGARO à part.

Le scélérat! S'il s'éloignoit un peu d'ici, à la faveur de mon costume, je pourrois lui rincer les épaules.

BRID'OISON se levant.

Venez ici, Fanchette.

FANCHETTE se levant aussi. Que voulez-vous, Monsieur le Juge?

BRID'OISON.

Il s'agit, ma chère enfant, de prouver votre soumission & votre respect à votre père & à votre sur époux.

BASILE.

Et sur-tout à Monseigneur.

FANCHETTE.

Je sais ce que je dois à tous trois.

BRID'OISON.

Fort bien! Ainsi, ma belle enfant, Monseigneur sera sort content de vous cette nuit.

FANCHETTE.

Cette nuit! Qu'est-ce que cela veut dire, Monsieur le Juge?

BRID'OISON riant.

Cela veut dire que vous passerez la nuit à causer avec Monseigneur. C'est la loi de..... C'est le droit....

FANCHETTE en colère.

Quoi, Monsieur le Comte pourroit me soumettre à ce droit injurieux! Je n'y consentirai jamais.

BRID'OISON.

Le mariage ne vaudra rien.

FANCHETTE.

FANCHETTE, à part.

Ah! tant mieux, je respire. (Haut.) Vous pouvez déclarer mes intentions à Monseigneur. Je vais, dès ce moment, trouver mon père: il approuvera ma résolution. (Elle sort avec vivacité; les Paysans & les Paysannes la suivent.)

SCENE III.

BASILE, NICOLAS, BRID'OISON.
FIGARO.

(Nicolas s'approche de Brid'oison & lui parle bas.)

FIGAROà part.

Comme elle est enchantée de la menace qu'on lui a faite, la pauvre petite! Assurément elle ne s'intéresse pas beaucoup à la validité de ce mariage.

NICOLAS à Brid'oison.

La Fiancée s'enfuit sans me dire mot! Qu'est-ce que cela veut dire, notre parain?

BRID'OISON.

Ça veut dire que votre mariage n'aura pas lieu.

NICOLAS.

Eh pourquoi ça?

BASILE.

Il y a du remède.

BRID'OISON.

Je n'en vois pas. Se refuser à la loi! Est-ce que se suis-un Magistrat en peinture?

FIGAROà part.

Sans doute, & l'on peut dire un parfait original.

BRID'OISON.

Se refuser à la loi! Je n'en reviens pas.

BASILE appercevant Figaro.

Que veut cet homme, Monsieur le Juge?

BRID'IOSON.

Il me regarde depuis long-tems avec un certain plaisir. (A Figuro.) Approchez, l'ami.

FIGAROà part.

Fabriquons un langage inconnu (Haut.) Hospé hal, lidi cirici, cara maladida impogod pospodogo.

BRID'OISON reculant de frayeur.

Quelle est cette langue, Monsieur Basile? Ce n'est ni du latin ni de l'Espagnol.

BASILE.

Il faut que ce soit de l'Arabe. (A Figaro.) Est-ce que vous ne savez pas parler François?

FIGARO.

In yerli pla nigoudouil fripouil késaco. (à part.)
Il est tems de m'en aller. Ah! si je pouvois tenir
ce coquin de Basile dans quelqu'endroit écarté.
(s'en allant en dansant.) Cara miladida, inferni
pla in pla bêta jugea, bêta jugea.

(Il sort.)

SCENE IV.

BASILE. NICOLAS, BRID'OSON.

BASILE à Brid'oison.

Ou E dites-vous de cet homme, Monsieur le Juge? C'est quelqu'arracheur de dents.

BRID'OISON.

Vous avez deviné. Il parle en charlatan. Ne vend-il pas aussi des chansons?

BASILE.

Je crois que oui. Ne trouvez-vous pas qu'il ressemble beaucoup à cet impertinent de Figaro?

BRID'OISON.

Oh, que nenni! L'autre parle bien, & celui-ci ne sait pas dire un mot. Bêta jugea, pospolo. Je ne saurois jamais prononcer cette diable de langue. Il m'a pourtant amusé. Rappellez-le.

BASILE.

Vous allez être satisfait. Monsieur le Juge; tâchez, en attendant, d'exhorter Nicolas à réloudre son épouse.

(Il fort.)



SCENE V.

NICOLAS, BRID'OISON.

BRID'OISON.

CET Etranger, vraiment, a l'air tout-à-fa singulier. Il y a comme ça des gens qui courer le monde, & qui menent une étrange vie. — T rappelles-tu, mon Filleul, tout ce qu'il a dit?

NICOLAS.

Ah! j'ouvrions bien les oreilles, dà; mais j n'avons rien compris à son jargon. On ne parl pas comme ça cheux nous.

BASIL E criant dans la coulisse.

Au secours, au secours; on me tue. A moi Monsieur le Juge! Nicolas.

BRID'OISON se recournant.

Qu'est-ce que cela veut dire? (A Nicolas) Ne me quitte pas, mon garçon. Il y a toujours du crouble dans cette maison. On tue cet homme.



SCENE VI.

NICOLAS, BRID'OISON, BASILE

BASILE accourant tout effaré.

A MOI, à moi.

NICOLAS au fond du Théâtre.

Qu'avez-vous, Monsieur Basile?

BASILE.

C'est ce malheureux Podogo qui m'a roué de coups de bâton.

BRID'OISON.

Oh, oh! Eh pourquoi? Que lui aviez-vous fait?

BASILE.

Moi, rien du tout. Je lui disois de revenir vous trouver; il m'a pris par la main, & m'a arrangé.

BRID'OISON.

De la bonne façon, n'est-ce pas?

BASILE.

Cela ne se sent aussi que trop. Il s'est ensui tour.

BRID'OISON.

Le croyez-vous?

BASILE.

Voilà Monseigneur.

SCENE VII.

NICOLAS, BRID'OISON, BASILE, LE COMTE.

LE COMTE.

Qu'AVEZ-Vous fait, Basile? Je viens de rencontrer tout le village assemblé autour de Fanchette, & cet imbécile d'Antonio, qui me menace de ne plus être mon Jardinier.

BASILE.

Son Excellence doit le punir de son impertinence, en faisant valoir ses droits & son autorité.

BRID'OISON au Comie.

Vous avez, Monseigneur, tout pouvoir sur la fille & sur le père. Vos ordres doivent être exécutés.

NICOLAS.

Mais, mon parrain, je suis le maître de Fanchette. Il n'y a que moi qui avons tout pouvoir sur elle.

BRID'OISON en colère.

Après Monseigneur. Entendez-vous, petit garçon? Taisez-vous.

LE COMTE à part.

Feignons & soutenons ce que je viens d'avancer.

(A Basile en lui faisant des signes.) Basile, vous

DE CHÉRUBIN.

connoissez mes intentions, &, malgré les desseins de Chérubin....

BASILE, sans faire attention aux signes du Comte.

Oui, Monseigneur, vous avez des raisons pour interroger la mariée & lui faire connoître tous les piéges de ce Page dangereux,

LE COMTE.

Vous ne savez, Basile, ce que vous dites. Ce n'est pas moi qui prétends instruire la mariée. Vous le savez bien.

RASILE, à pare.

Ah, ah, c'est du nouveau,

LE COMTE, avec dissimulation à Brid'oison.

Vous ignorez, Monsieur le Juge, que j'ai vendu ma Terre à Chérubin. Dans nos arrangemens je me suis seulement réservé la jouissance. C'est Monsieur le Marquis qui réclame des droits que j'avois abolis.

BASILE, surpris.

Oh, oh!

BRID'OISON.

J'ignore le fait; mais il est le maître de cette loi, & j'ai bon augure de sa capacité.

LE COMTE.

En deux mots je vais vous mettre au fait. Chérubin a feint de partir pour se trouver ce soir dans ce cabinet. Il a charge Basile de lui amener la

mariée; peut être ses intentions sont bonnes; il faut, Monsieur le Juge, saire exécuter ses ordres. (A Basile, en le pinçant par la manche.) Est-ce que vous ne m'entendez pas?

BASILE.

Pardonnez-moi, Monseigneur. (Apart.) Diable m'emporte si je devine.

NICOLAS.

Est-ce que je ne serons pas avec elle?

BRID'OISON.

Tu n'es pas nécessaire. Il faut être circonspect & respecter la volonté des Grands.

NICOLAS.

Quelle chienne de volonté! Aussi cela me fâche. Tenez, je craignons que ce Page n'ait de mauvai-ses intentions. On l'assure bien méchant pour les jeunes silles.

BRID'OISON, en colère.

Je crois, ma foi de Juge, qu'il fait le mutin. Je te donne de ma houlette, si tu ne sinis pas. Voyez donc ce petit garçon; ça veut raisonner de ce où il n'a rien à voir. Je t'apprendrai.... entends-tu bien? Hé, hé! (Il remue la tête.)

LE COMTE.

Rassure-toi, Nicolas; je serai caché dans un coin, & je verrai tout. (A Brid'oison.) Allez donc, Monsieur le Juge, & vous aussi, Nicolas, rassurer la mariée, en lui disant que Chérubin veut faire valoir ses droits, mais gardez-vous de lui dire que je dois être caché; représentez-lui seule-

ment que la loi lui impose la plus grande obéissance.

BRID'OISON.

Reposez-vous sur moi, Monsieur le Comte. Je vais lui faire une bonne morale de ma saçon qui la rendra soumise.

(Il fort avec Nicolas.)

SCENE VIII.

BASILE, LE COMTE,

LE COMTE.

E H bien! Monsieur Basile, que dites-vous de tout ceci?

BASILE.

J'entrevois vos projets, & que vous voulez prendre la place de Chérubin. Vous êtes bien sûr que Fanchette ne se resultera pas à ce rendezvous; mais j'entrevois aussi de l'embarras.

LE COMTE.

Toujours un rien vous embarrasse, & vous ne savez vaincre les difficultés qu'au poids de l'or : mais, dans cette occasion, il n'en est nullement besoin.

BASILE.

Pardonnez-moi, Monseigneur, l'argent est toujours nécessaire.

LE COMTE.

Allez vous joindre à Monsieur le Juge, pour tâcher de déterminer Fanchette. Au reste, ce que j'en sais n'est que par simple curiosité, & pour savoir ses veritables sentimens au sujet de Chérubin.

BASILE.

Je vais seconder vos desseins: la nuit s'approche, tout vous favorise.

LECOMTE

Oui, mais soyez bien circonspect. Vous soufflerez les bougies quand elle arrivera.

(Bafile sort.)



Insmalled to a service of the servic

THE THIRTY WAS A PROPERTY

SCENE IX.

LE COMTE, seul.

Fanchette; si elle ne m'aime point. Si Chérubin étoit à ma place, il tireroit plus de parti de ce rendez-vous. Que vais-je faire? Si cette aventure ne peut demeurer cachée, je me peids dans l'esprit de ma semme, du Duc & de la Duchesse. Je sensau sond de moname des mouvemens de crainte dont je ne puis me désendre: Je suis amoureux & respectueux tout à la sois. Je ne veux que lire dans le cœur de Fanchette; si elle ne m'aime pas, je saurai respecter son innocence. J'entends du bruit. Elle résiste pour avancer. Cachons nous.

(Il va dans le cabinet.)



and the terminal process on the contraction of the

with strong of the policy is the policy of a member of

Edge ell anget from promise per le garden.

NE - SPACE STOT

estate a 14 moltes

SCENE X.

BASILE, BRID'OISON, FANCHETTE, ANTONIO, NICOLAS.

ANTONIO.

VENTREDIENNE, Monsieur le Juge, toutes ces façons ne nous conviennent guères, & je n'aimons pas plus cette loi à Monsieur le Comte qu'à son Page devenu Marquis. Je voulons bien qu'il parle à notre fille, mais en notre présence. (A Nicolas.) N'est-ce pas, mon biau-fils?

NICOLAS.

C'est bien dit, biau-père, & je l'entends de même que vous.

BRID'OISON, se reculant.

Que prétendent ces deux imbéciles. Je vous ordonne, par mon pouvoir, par ma place, de vous conformer aux loix auxquelles tous les humains sont soumis, sous peine de mort à la moindre résistance de votre part.

ANTONIO.

Ah! c'est une autre affaire. Je ne sommes pas curieux d'être pendu pour la vertu de notre sille. Elle est assez grande pour savoir se garder.

FANCHETTE.

Ne craignez rien, mon père, ni vous aussi, Nicolas. Je rends justice à Monsieur le Marquis, ses intentions sont pures. (A part.) C'est ce que je vais apprendre, ou l'accabier de ma colère.

BRID'OISON.

Nous allons, Madame, vous laisser seule. Suivez-moi, vous autres.

(Basile éteint les bougies, & ils sortent.)

SCENEXI.

FANCHETTE, LE COMTE.

FANCHETTE se croyant seule.

A H. je ne crains rien. Quoi, Chérubin, pourriez-vous être coupable d'un complot aussi noir?
Vous voulez donc me sorcer à vous hair, à vous
mépriser! — Le mépriser! Peut-il cesser d'être
estimable? Hélas, il vient me faire ses derniers
adieux. Autant j'étois saisse d'horreur à la seule
idée de me trouver avec le Comte, autant un penchant invincible m'entraîne vers Cherubin. Quelle
est ma soiblesse! (Avec fermeté.) Il saut la surmonter
en suyant un entretien qui nous rendroit plus à
plaindre. (Elle va pour s'en aller.)

LE COMTE la resenant & déguisant sa voix.

Fanchette, vous me fuyez.

FANCHETTE.

Ciel! Il n'y a plus de lumières. Ah! je vous ai mal connu, Chérubin.

LE COMTE.

Fanchette, vous devez m'excuser. La passion la plus vraie & la plus respectueuse doit me justifier à vos yeux.

FANCHETTE

Non, je dois vous abhorrer. Je vois que vous vous êtes flatté de m'eblouir par votre rang, & qu'une pauvre paysanne ne pourroit résister à un grand Seigneur. Je ne suis qu'une fille de village; mais apprenez que j'ai des sentimens trop élevés pour répondre à vos coupables desirs. J'ai pu vous aimer tant que je vous ai cru honnê e; mais je vois que vos vertus n'étoient qu'une seinte pour me séduire, & que vous êtes un homme aussi méprisable que Monsieur le Comte.

LECOMTE, à part.

Quelle déclaration elle me fait-la! (Haut, se mettant à genoux.) Que j'obtienne mon pardon, ou que j'expire à vos yeux.

FANCHETTE.

Oui, je vous l'accorde, si vous me prouvez que vos sentimens n'ont rien perdu de leur pureté

LB COMTE. se relevant.

N'en doutez point, aimable Fanchette. (On

entend un tumulte éloigné.) Mais qu'est-ce que j'entends Quel bruit!.... Fanchette, suivez-moi. Je suis le Comte lui-même.

FANCHETTE, avec surprise.

O Dieu! Se peut-il?.... Quoi, Monseigneur, vous osez employer cet horrible stratagême! Vous connoissez mes sentimens. Croyez qu'il ne pour-ront m'écarter de mes devoirs. Je vais auprès de mon époux.... (Le bruit redouble.)

BASILE, derrière le Théâtre.

Madame la Duchesse arrive. Entendez-vous, Monsieur le Comte?

LECOMTE.

Venez, Fanchette; entrez dans ce cabinet, en attendant qu'on ait traversé le parc. J'entends des voitures, je vois des flambeaux. Cachez-vous, ne craignez rien.

FANCHETTE.

Pourquoi me cacher? L'innocence n'a rien à redouter.

Scellerat, fi tei consiquies, els arebarrer lechemin,

Curry appendent of the State of

enchief share share over a citizent dockt.

And the share couling.

NEELA

WINDOW SILVE

SCENE XII.

FANCHETTE, LE COMTE, BASILE, CHÉRUBIN, l'épée nue, BRID'OISON, FIGARO, NICOLAS, ANTONIO, PLUSIEURS DOMESTIQUES, portans des torches allumées.

BASILE, à Chérubin & à Figaro.

ONSEIGNEUR est au Château, ce n'est pas le chemin pour y arriver.

LE COMTE, tirant Fanchette par le bras.

Entrez, vous dis-je, pour vous & pour moi.

CHÉRUBIN, en colère, & présentant à Basile son epec sur la poitrine.

Scélérat, si tu continues de me barrer le chemin, je te perce.

BASILE, tombant de frayeur.

Monseigneur, je vous demande pardon.

CHÉRUBIN appercevant Fanchette & courant vers elle.

Ah, ma chère cousine!

LE COMTE

LE COMTE.

Sa cousine!... Qu'ai-je entendu?

FANCHETTE.

Ah, Chérubin!

FIGARO marchant sur le corps de Basile, qui se relève ensuite.

Voilà un pont très-agréable à passer.

CHERUBIN Je jeutant aux genoux de Fanchette.

Oui, nous serons unis pour la vie; le préjugé ne pourra plus s'opposer à notre bonneur. Ah, mon ame est accablée sous le poids de sa félicité.

FANCHETTE, le relève.

NICOLAS.

Mais voyez donc les cajoleries qu'il fait à notre femme devant nous. Jarniguoi. (Il veut courir à Chérubin.)

FIGARO l'arrêtant.

Ta femme, pauvre nigaud! Tu pourras t'en passer pour cette sois.

BRID'OISON.

La tête tourne à tous ces gens-là.

ANTONIO.

Que diable tout cela veut-il dire?

FIGARO.

Cela veut dire que Fanchette n'est point votre



BRID'OISON.

Comme il y va! Il ôte une semme à son mari, une sille à son père; il voudra me débatiser aussi, moi. Ah, ah, ah! Ils sont incroyables dans cette maison.

LACOMTE à Chérubin.

Expliquez-vous, Monsieur le Marquis.

CHERUBIN.

Oui, Monsieur le Comte. Vous connoissez le mariage secret du Duc Don Fernand.

BRID'OISON.

Ah, je me rappelle l'aventure. Il y eut un enfant de ce mariage qui fut confié à sa nourrice. C'est moi qui sis le procès verbal. C'étoit, je crois, une petite sille qui sut marquée à l'oreille.

CHERUBIN.

Chenom)

Cette petite-fille est Fanchette.

FIGARO.

C'est tout comme moi, je sus marqué aussi.

ANTONIO.

C'est une rage que toutes ces marques: mais on a biau dire, Fanchette est notre fille.

FANCHETTE.

Ah, Chérubin! Se peut-il?... Ne me trompezvous pas? Je n'ose me livrer à ma joie. Mais non, vous ne pouvez me jetter dans une erreur qui feroit mon supplice quand je l'aurois reconnue. Ma naissance est telle que vous le dites; j'en crois mes sentimens, trop élevés pour une villageoise, & qui sont actuellement à leur place. Ah, Chérubin, Monsieur le Comte, courons tous; que j'aille serrer dans mes bras les Auteurs de mes jours. Consolez-vous, Antonio, vous serez toujours mon père.

NICOLAS.

Et resterons-je aussi votre mari.

BRID'OISON.

Il n'y a pas d'apparence; mais console-toi, mon garçon, je te marierai avec une fille dont le père & la mère seront bien sûrs.

ANTONIO.

Je ne suis plus son père, soit; mais je voulons des preuves.

FIGARO.

Qu'avez-vous fait de cette cassette que votre femme, Mathurine, a recommandé de n'ouvrir qu'au moment où il seroit question du mariage de Fanchette?

ANTONIO.

Je n'y avons pas touché.

FIGARO.

C'est dans cette cassette que vous trouverez l'ex-

trait mortuaire de votre véritable fille Fanchette, & les titres de mademoiselle Don Fernand, que voilà.

ANTONIO.

J'allons voir tout cela. Je courons la chercher.

(11 fort.)

SCENE XIII.

FANCHETTE, LE COMTE, BASILE, CHERUBIN, BRID'OISON, FIGARO, NICOLAS, PLUSIEURS DOMESTIQUES.

LE COMTE à Chérubin.

Monsieur le Marquis, aux termes où les choses en sont, je vous dois une explication. Ma conduite à l'égard de Mademoiselle a pu vous donner des soupçons; mais elle peut me rendre justice. Je n'ai voulu que connoître ses véritables sentimens; j'ai respecté son amour des que je n'ai pu en douter. Jouissez d'un cœur qui vous appartient.

FANCHETTE à Chérubin en souriant.
Monsieur le Comte.

to the dama course confirmed and the course or Pay

DE CHÉRUBIN.

J'ai pu concevoir, sans vous offenser, le desir de vous plaire.

CHÉRUBIN.

Je m'en rapporte à l'opinion que j'ai de la délicatesse de vos procédés. Permettez, Monsieur le Comte, que je vous embrasse, & soyons unis, comme de bons parens.

LE COMTE.

J'y consens du meilleur de mon cœur.

FIGARO, à part.

Quel effort! Le bon Apôtre! — Mais voici nos Dames.



lown terms unalhanteux. Je vois couler vassilents a

carry segment sea miet neum engle infrance - en ist-

of resident to book angign of as to us promote

Pour des les la roie dans ances plastin ne grant

TA-CONTRACT

HER RESEMBLE VIEWS entoreller son percen

G 3

SCÈNE XIV.

FANCHETTE, LE COMTE, BASILE, CHERUBIN, BRID'OISON, FIGARO, NICOLAS, SUSANNE, LA COMTESSE, LE DUC, LA DUCHESSE, PLUSIEURS DOMESTIQUES.

LE Duc à Fanchette.

CHERE enfant, viens embrasser ton père.

LA DUCHESSE.

Cher gage de notre tendresse.

FANCHETTE.

Quoi, je tiens dans mes bras ceux qui m'ont donné l'être! Je suis le fruit de votre amour si long tems malheureux. Je vois couler vos pleurs; laissez-moi recueillir dans mon sein ces larmes précieuses; qu'elles se mêlent avec les miennes. Ce sont des pleurs de joie dont aucun plaisir ne peut égaler la douceur.

LA COMTESSE.

Ma chère cousine!

SUSANNE.

Vous n'êtes plus la mienne.

FANCHETTE.

Si, ma chère Susanne, toujours.

BRID'OISON.

Je pleure aussi. On diroit d'abord que ces gens-là sont fous, & je finis toujours par pleurer de toutes leurs aventures.

LE DUC.

Mais je crois que c'est Monsieur Brid'oison.

BRID'OISON.

Il en est quelque chose, Monseigneur, hors que vous ne vouliez que je ne le sois plus.

LE DUC.

Excusez, Monssieur le Juge, si je ne vous ai pas reconnu plutôt. Je n'ai point oublié les obligations que je vous ai, & je vous revois avec un sensible plaisir. Vous nous serez utile dans cette circonstance.

Sirries or as III is 4 - Garander (I to alleger)

supplied Valid processychally Monthalis

The filters is cook to the series of the ser

eldaufiev el eb enguna a l'extrable

104 LE MARIAGE INATTENDU

SCENE XV & dernière.

FANCHETTE, LE COMTE, BASILE, CHÉRUBIN, BRID'OISON, FIGARO, NICOLAS, SUSANNE, LA COMTESSE, LE DUC, LA DUCHESSE, ANTONIO, portant une caffette, PLUSIEURS DOMESTIQUES, PAYSANSET PAYSANNES.

ANTONIO.

JE ne l'avons pas ouverte: voyez ce qu'il y a dedans.

FIGARO.

Ce sera bientôt expédié. (Ouvrant la cassette.)
Voilà d'abord l'extrait mortuaire de la véritable
Fanchette. Voilà votre procès-verbal, Monsieur
Brid'oison, dont Monsieur le Duc a la copie. C'est
le plus intéressant pour ces articles des bijoux,
des diamans & de l'or.

BASILE.

Et de l'or!

FIGARO le regardant.

Oui, de l'or. Cela vous tente & vous fait sortir de votre léthargie. Allons nous occuperation

FANCHETTE au Duc & à la Duchesse.

Chers & respectables Auteurs de mes jours; vous que je n'ai eu le bonheur de connoître qu'en ce moment, votre fille osera-t-elle vous demander la permission de disposer de ces effets?

LA DUCHESSE.

Ils sont à roi, ma chère fille, & tu peux en disposer à ta volonté.

FANCHETTE.

Eh bien, j'en fais present à mon père Antonio?

ANTONIO.

Tatiguoi, qu'elle est aimable! Je l'aimons encore davantage, quoique je ne soyons que son père de lait.

BASILE. noississe sous assure

Je voudrois bien être à sa place. Il n'y a eu que des coups de bâton pour moi.

NICOLAS.

Et moi, j'en suis pour un pied de nez.

FIGARO à Basile en riant.

Eh, te souvient-il encore du Podogo? il est à ton fervice. iom sion alliev en inp, chaerns muf

106 LE MARIAGE INATTENDU

LE DUC.

Allons nous occuper du bonheur de ces deux Amans. (A Chérubin.) Ma fille sera heureuse avec vous, Monsieur le Marquis, & sa félicité va bien nous dédommager des peines que nous avons souffertes. Il me tarde de la présenter à la Cour.

LE COMTE.

Elle en fera le plus bel ornement.

FIGAROà Basile.

Que dites-vous de tout ceci, notre Maître à chanter? Vous en paroissez ébahi.

BASILE.

Je vois que tout est possible, dans ce bas monde. Tout est bien, dit un certain axiôme; moi j'y mets une variation. Tout est bien pour ceux à qui tout réussit.

FIGARO.

Ainsi, d'après ta morale, je vois, notre ancien Maître à chanter, que tu n'as plus rien à saire dans cette maison; je te conseille donc de parcourir philosophiquement les quatre parties du monde, &, si tu trouves un de ces Messieurs commodes... tum'entends, qui te vaille, crois-moi, abandonne-

lui ton infâme métier, qui ne t'a produit, jusqu'à présent, que des coups de bâton.

Au Public.

Messieurs, il saut convenit que mon mariage a excité la verve de tout le monde; plusieurs m'ent traité d'extravagant, & n'ont pas moins multiplié ma solie. Si cette nouvelle production vous paroît plus remplie de desauts que celles qui l'ont précédée, daignez lui accorder votre suffrage en saveur du sexe de son Auteur. Une semme qui marche dans la carrière dramatique, sans autre appui que ses propre sorces, a des droits à votre indulgence. Vos yeux, acoutumés aux prestiges de l'art, ne pourront-ils se détourner un moment pour examiner les jeux d'une imagination qui n'a d'autre guide que la nature?

Fin du troissème & dernier Acte.

See of Capler.

Vivac plus que in centracel.
Ligaro, le bon IX dell'.
Qui, cher à l'espece families,

Me trouvent rien de parfait;

Dans leurs centures ornelles

The Staces & Tes Aurouse.



WEGRERUSIN.

VAUDE VILLE

Sur l'Air de celui de la Folle Journée.

FIGARO.

du fexa de fou Auseur, Tine iem e en

Premier Couplet.

Souvent des Auteurs femelles,
Le Public est satisfait:
Mais des Pédans sans cervelles
Ne trouvent rien de parfait;
Dans leurs censures cruelles
Ils maltraitent tous les jours
Les Graces & les Amours.

SUSANNE.

Second Couplet.

Vivat plus que la centaine, Figaro, le bon Docteur, Qui, cher à l'espèce humaine, L'instruit & fait son bonheur.

Ton illustre cinquantaine

Fera toujours même honneur

A ton esprit, à ton cœur.

CHÉRUBIN.

Troisième Couplet.

Je ne suis donc plus ce Page,
Si prompt à se travestir:
De Lutin me voilà Sage,
Toujours pour vous divertir,
Qu'importe mon caractère,
Si je puis vous réjouir?
C'est toujours faire plaisir.

LE COMTE.

Quatrième Couplet.

Si d'une aimable folie
On veut imiter l'Auteur,
D'un succès digne d'envie
Pour obtenir tout l'honneur,
Il faut avoir sa magie
Et son talent créateur,
Son esprit & son bonheur,

FIGARO.

Cinquième Couplet.

Les gens de Lettres, nos frères;
Ne connoîtroient pas le fiel,
Si dans le sein de leurs mères
Il avoient sucé le miel:
C'est le lait des étrangères
Qui, se tournant sur le cœur;
Produit la bile & l'humeur.

BASILE.

Sixième Couplet.

Je vais donc, sans compagnie,
Dans une Isle, vivre en paix
Il faudra sans calomnie,
Passer mes jours désormais,
Mais, pour égayer ma vie,
Papprendrai, dans les forêts,
A chanter aux perroquets.

SUZANNE.

Septième Couplet.

Qu'un mari, dans les allarmes, Aille toujours en rodant; Si sa femme a quelques charmes;

Il en tient, j'en suis garant:

Il aura toujours pour armes;

Sur son écu triomphant,

Une lune en son croissant.

BRID'OISON.

Huitième Couplet.

Adieu ma paternité,

Ce n'est pas de moi, sans doute,

Que mon fils tient sa beauté.

Mais la loi me nomme père,

Et, sans prendre un soin fâcheux,

Je le crois, & c'est le mieux.

FIGARO.

Neuvième & dernier Couplet.

Quoiqu'avoir femme jolie

Et sage, ce soit le hic;

Quoique de ma jalousie

J'ai fait rire le Public,

Il me craint, se plaint & crie,

Au bonheur dont je jouis;

Gaudeant benè nati.

BASILE.

Non.



A PROPERTY OF THE PARTY OF THE LEAD STORE The Continue Continue of the C the case of the same of de case a bismonique an mada complete de de conference, Seminar III as I Configuration of the second . Suesthan dispers and newspanis . The . Yusien at its a the least of all 011.019 According to the Country. sale sometime of property the state a could be had Cantique de majorios Jai feit the Luille, Mineschiot, le plant de chie, grinel singob su sinod mis Cambridge Park and State BASINE Gaudent fund agati. WIT.





